AWEMainta
www.awemainta.com | WWW.Facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Diahuebs, 26 August 2021

Barco cu ta brindando yudansa di emergensia na Haiti, nèt promé cu salida, 4 biaha a captura mas droga

Zr.Ms. Holland entretantu ta ful swing cu e yudansa di emergencia na Haiti. E barco di patruya a sali dia 20 di augùstùs pa bay urgentemente e isla, cu a keda asotá pa un teremoto. Nèt promé ku esey, Marina den algun dia a sa di kita mas di 2.160 kilo di kokaina for di riba mercado. Esaki a sosodé durante un relacion di colaboracion guiá pa Merca cu ta enfoká riba e lucha internacional contra droga. E captura di e contrabanda ayera numa a keda publicá.

Un di e intercepcionnan tabata posibel despues di un tip di Wardakosta Region Caribe. Esaki a deskubrí un ‘go-fast’ sospechoso. E helicòpter marítimo di combate NH90, stacioná a bordo di Zr.Ms. Holland, a nabegá bay riba dje.

Un francotirador di Infantería di Marina consecuentemente a dispará riba 3 motor di e boto y a derumbá esakinan. Esey tabata necesario despues cu señalnan pa stòp y e disparonan no tabatin e efecto deseá.

Unabes cu a logra stòp e ‘go-fast’, un ekipo combiná di Wardacosta Mericano y Cuerpo di Marina a subi abordo di e ‘go-fast’. E ekipo a saka e bultunan di droga cu a ser tirá den laman for di awa. Tabata trata di mas ku 1.000 kilo di cocaina.



Tur e sospechosonan despues a keda entregá den man di Wardacosta Mericano.

Tur e sospechosonan y e droga finalmente a keda entregá na Wardacosta Mericano pa persecucion na Estádos Unídos. E 3 capturanan a keda hací den lapso di 1 siman.

Tabatin un di 4 captura di 1.325 kilo di droga, pero esey a keda mencioná anteriormente caba. E frecuencia di e 4 capturanan di droga den un siman mester keda calificá como algo UNICO.



Gobierno a elimina poder di control di Parlamento cu cantidad di “bijeenkomst”

Fraccion di MEP e siman aki a cuestiona y critica fraccion di AVP, mustrando cu miembronan di e fraccion berde no ta atende reunionnan di Parlamento, cu ta nan deber di haci.

E reunion di siman pasa tabata un asina yama “Bijeenkomst” cu Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes, kende a bin duna informacion na Parlamento pa loke ta funcionamenteo di COHO y tur loke esaki ta encera.

Tabata un sesion di sinta scucha pa Parlamentarionan, nan por a haci pregunta na Prome Minister p’asina nan haya mas di henter e asunto aki, pero mucho mas Parlamentarionan no por haci relaciona cu COHO.

Un ‘bijeenkomst’ ta un reunion informativo caminda un of otro Minister ta bin Parlamento pa informa riba e maneho cu e of nan ta hibando, pero caminda e derecho pa Parlamentarionan exigi cambio y introduci esakinan pa medio di un mocion y exigi Gobierno pa introduci e cambio aki, no ta posibel.

No ta cuestion cu AWEMainta ta sostene e decision di fraccion di AVP di no atende e reunion aki, pero sin duda ta un hecho cu Gabinete Wever Croes, a converti e tipo di reunionnan aki, esta Bijeenkomsten como un arma politico cu particularmente ta elimina e poder di Parlamento pa controla Gobierno su maneho.

E tipo di reunion aki a bira popular durante e periodo cu Otmar Oduber tabata Minister di Infrastructura y Serlimar caminda cu constantemente e tabata pidi un bijeenkomst pa informa Parlamento riba su maneho, pero ora cu e mester a pidi sosten financiero pa Serlimar, a core trata esaki den un reunion publico ya cu den un bijeenkomst e no por a haci esaki.

Sinembargo di sin de ‘bijeenkomst’ miembronan di e fraccionnan a dune un ovacion pa su maneho, ta mas cu claro cu nan lo aproba e ayudo adicional cu el a pidi di miyones.

Despues cu Otmar Oduber a introduci e sistema aki, Parlamento den su totalidad a reuni den e sistema di un “bijeenkomst” na 15 ocasion den 2020 caminda practicamente Parlamentarionan no tabatin mucho cos di bisa of di cambia.

Den aña 2021 pa loke ta bay te ainda, ya caba Parlamento a tene 12 “bijeenkomst” cu ta cuater mas reunionnan publico, pero di e reunionnan publico aki, tin esun na juli pa atende cu credencialnan di Parlamentarionan nobo, e reunion publico pa nan huramentacion, reunion pubico pa aproba un presupuesto du CAFT a aproba caba, cu ta laga e cantidad di reunionnan publico pa atende un asunto di interes di pueblo na solamente 5 reunion.

Pues na 12 ocasion e aña aki Gobierno por bisa a manipula cu e derecho di control riba Gobierno, paralisando e poder di Parlamento totalmente y loke a tuma lugar den e bijeenkomstnan aki, tabata hacimento di politica, tirando palabra ya cu en realidad Parlamentarionan no tabatin ningun aporte den loke Gobierno a presenta na nan.

Ehempel serio di e manipulacion aki tabaata na momento cu Minister di Husticia, Andin Bikker recientemente a bin Parlamento den un bijeenkomst pa “bin fula” si e lo tin sosten di Parlamento pa haya fondo pa cumpra bulletproof vest pa Polisnan.

No por corta 60 miyon den cuido medico mey mey di un pandemia

Presidente di Parlamento tin tur rason na Bonaire



Sin duda Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk tin rason ora cu for di Bonaire, su persona duna un declaracion pa loke t'e reunionnan cu ta tumando lugar di IPKO.

Den su declaracion sr. Vrolijk ta mustra cu tin preocupacion grandi den cuido medico caminda e gastonan den tempo di pandemia, ta sigui crece y ta sigui aumenta, pero na mes momento Hulanda den e acuerdo firma pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta insisti y exigi cu Aruba tin cu reduci gasto di cuido medico cu 5 miyon pa luna pa un total di 60 miyon pa aña.

Presidente di Parlamento a mustra na mes momento cu no ta momento pa corta den cuido medico, no bou di e circunstancianan cu e pais ta pasando aden den e crisis di salud serio aki y na mes momento el a agrega cu e no ta mira con Gobierno lo por bay cumpli cu e palabracion aki tampoco.

E puntonan aki tambe a wordo discuti den e reunion di IPKO caminda por ehempel ultimo dianan ta mandando varios pashent pa tratamento na Colombia cu tin un costo hopi halto, pero cu ta necesario pero ta mustra cu Hulanda ta sigui kere cu apesar di e gasto inmenso adicional aki pa transporte y tratamento na Colombia, ainda Aruba lo tin suficiente placa pa spaar 5 miyon pa luna.

Cinco miyon cu Aruba tin cu reduci na gasto medico pa luna, lo nifica cu 84 persona malo nan gasto por wordo cubri p'e 5 miyon cu Gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa reduci den cuido medico segun e briyante recomendacion di Prome Minister.

Segun Presidente Edgard Vrolijk a logra pone e punto aki riba agenda di IPKO y a debati riba esaki, pero kico esaki ta nifica no ta conoci.

E posicion menciona pa Vrolijk sin duda a ricibi sosten, pero na mes momento e posicion aki a controversial tambe pa loke ta tumando lugar riba e nivel politico den gobernacion.

Diez dia pasa den Parlamento, Prome Minister demisionario y e proximo Prome Minister atrobe den futuro, Evelyn Wever Croes, durante di un 'bijeenkomst' cu Parlamento, a informa Parlamento riba e funcionamento di COHO y tambe riba e asunto di ehecucion di e Landenpakket.
Durante di e reunion aki caminda Parlamento no por cambia of agrega algo den henter e acuerdo aki cu Hulanda, tampoco Presidente Edgard Vrolijk of su coleganan di fraccion di MEP, a atende Minister Presidente riba esaki.

Ta bin acerca cu den e acuerdo di gobernacion firma entre lider di MEP y lider di RAIZ algun dia atras, ta para den e documento aki, cu e Gobierno di coalicion MEP-RAIZ lo respeta palabracionnan haci cu Hulanda, forma pa Evelyn Wever Croes y lo percura pa implementa esakinan tambe.

Pues contradicionnan cu ta bolbe mustra riba un pensamento politico cu no ta sirbi e interes di e di ciudadanonan di e pais, pero mas tanto ta sirbi e interes politico partidista.

Casonan cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	***E.R.H.***	H. ta wordo acusa di posesion di cocaine y di buracheria riba caminda publico riba 8 di februari 2018.
8.40	***A.A.B.***	B. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 4 di februari 2018.
8.50	***M.S.H.***	H. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 10 di februari 2018.
09.00	***E.E.B.***	B. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 10 di februari 2018.
09.10	***S.O.P.***	P. ta wordo acusa di exportacion di hennep y cocaine riba 10 di februari 2018.
09.20	***R.J.N.***	N. ta wordo acusa di posesion di un arma riba caminda publico riba 4 di februari 2018.
9.40	***A.F.P.R.***	P.R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 16 di april 2020 na haltura di Emanstraat.
09.50	***R.A.G.***	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 18 di april 2020 na haltura di Dominicaweg.
10.00	***S.O.***	O. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 16 di april 2020 na haltura di Kamerlingh Onnestraat.
10.10	***D.R.P.P.***	P.P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 17 di april 2020 na haltura di Avenida Milio Croes.
10.20	***E.H.D.***	D. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 16 di april 2020 na haltura di Caya Ernesto Harms.
10.30	***D.A.M.C.***	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 17 di april 2020 na haltura di Seroe Patrishi.
10.40	***D.J.J.V.***	V. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 17 di april 2020 na haltura di Wema Ponton.
10.50	***J.M.A.M.S.***	M.S. ta wordo acusa di, como chofer di un auto, a keda sin cumpli cu ordo di polis pa para riba 7 di juni 2020.
	I.R.G.R.	G.R. y K. y P. ta wordo acusa di a core auto sin rijbewijs riba 7 di juni 2020.
	K.R.K.	G.R. y K. y P. ta wordo acusa di a core auto sin rijbewijs riba 7 di juni 2020.
	S.R.P.	
11.20	***S.J.M.V.***	V. ta wordo acusa di a destrui un porta riba 30 di juli 2019.
11.30	***O.J.G.L.***	L. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 6 di augustus 2019, conhuntamente cu un of mas otronan. E ta wordo acusa di a destrui dos plachi di number di e persona aki riba e fecha menciona y di ladronicia di dos plachi di number.
11.40	***J.M.R.M.***	R.M. ta wordo acusa di a menaza un y/of dos persona riba prome di december 2019 cu morto.
11.50	***A.E.Y.S.***	S. ta wordo acusa di ladronicia di carchi di banco y placa di un persona riba 15 di december 2019.

Pero a manda 12 profesional pa yuda Aruba cu casonan di Covid

Hulanda tin problema cu personal pa ICU

Minister demisionario di Salud, Dangui Odubera informa na inicio di e siman aki, cu su peticion haci na Secretario di Estado pa Salud, Paul Blokhuis, a wordo honra y a manda un total di 12 personal for di Hulanda pa yuda personal di Dr Horacio E. Oduber Hospital.
Esaki mirando cu tin un aumento den e cantidad di hendenan cu problema cu contagio di Covid 19 y caminda no tabatin suficiente profesional pa atende cu e aumento aki.

Pues ICU a ricibi 10 nurse pa yuda den e departamento aki hunto cu dos specialista di ICU p'asina yuda atende e aumento cu a conoce di e casonan aki ultimo dos siman.

Un tremendo noticia sin duda y ta di dos ocasion cu esaki ta sosode ya cu a haya e sosten aki caba na 2020 ora cu e pandemia a dal tambe duro na Aruba. E logro di Dangui Oduber ta bira mas grandi ainda ora cu AWEMainta a tuma nota di informacionbnan for di medionan di comunicacion, cu sector di cuido medico di Hulanda ta confrontando un scarcedad serio pa loke ta trata personal di ICU.

De Jonge a mustra cu gobierno ta haciendo tur loke cu por pa haya educa y prepara mas hende riba e tereno aki pero na mes momento ta consciente cu e proceso aki lo tuma tempo y ta algo cu den e pandemia aki no ta bon noticia.

E problema mas grandi t'e hecho cu su casonan di Covid sigui mengua y presenta mas aumento den tempo venidero, e situacion di falta di personal lo ta algo preocupante ya cu no ta mira mucho cambio a corto plaso.

Segun informacion di prensa Hulandes ta mustra cu tin mas personal di ICU cu a retira cu tin personal ta siguiendo estudio riba e teno aki y a sugeri na Gobierno pa traha riba un plan efectivo pa percura pa situacionnan asina presenta, e ora por atende cu esaki sin problema.

Na Hulanda nba e momentonan aki hospitalnan mester tin 6 cama di ICU pa cada 100 mil ciudadano, mientras cu na Alemania e situacion ta otro caminda tin 25 cama den ICU pa cada 100 mil ciudadano.

Mientras cu tin un leve reduccion di cont agionan na Hulanda, e scarcedad di personal ta pone e situacion hopi delicado y serio y por lo pronto no ta mira cu por soluciona esaki a corto plaso.

"De personeelstekorten op de Nederlandse intensive cares zijn een bekend probleem dat zich niet makkelijk laat oplossen. Dat zei demissionair zorgminister Hugo de Jonge in reactie op oproepen vanuit de zorg om effectiever beleid te maken. Daar wordt over gesproken en nagedacht, aldus de bewindsman."

Pues Hulanda ta confrontando e problema aki tambe di no tin suficiente personal pa atende cu e casonan di Covid y autoridadnan no ta mira con lo por haya un solucion p'esaki por lo pronto mirando cu tin mas hende ta retirando pa diferente motibo cu tin otronan ta drentando despues di a caba cu nan estudio.

Medidanan cu a ser tuma rond Covid tin nan consecuencianan

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa semanal di fraccion y di partido AVP a trece su preocupacion padilanti pa loke ta trata e virus devastador Covid-19.

E Parlamentario a señala cu nos ta den di cuater wave di Covid-19 y ta nota cu tin un situacion mundialmente preocupante.
Desde maart 2020 nos pais a ser confronta cu e prome casonan, net despues cu WHO a declara coronavirus como un pandemia. Prome cu esaki Wyatt-Ras y su fraccion ya caba a manda preguntanan den direccion di Gobierno paso por a nota cu e virus a cuminsa plama y contagia den diferente pais, crusando fronteranan. Aruba no a tuma pasonan necesario.

Ta n'e momento cu WHO a declara e virus como un pandemia a cuminsa cu e trayecto aki. E lockdown di maart te cu juli 2020 a afecta nos economia grandemente. Cantidad di empleado mester a bai cas.
Tin di nan mester (a) biba di FASE y Loonsubsidie. Otronan mester a busca un pakete di cuminda di sea Fundacion pa nos Comunidad of Rode Kruis of famia. Den e periode prome cu augustus di e aña aki e situacion a trankilisa un tiki y awor nos ta haya nos mes confronta atrobe cu un ola grandi di Covid.

Wyatt-Ras a manda diferente pregunta pa Minister di Salubridad dia 6 di augustus pa haya aclaracion y te ainda no a haya contesta. Un di e preguntanan ta pakico no a fortifica e diferente reglanan di higiena pa preveni medidanan?
Por a bay poco poco, p.e. controla bistimento di mondkapje tur caminda y uzo di hand sanitizer prome cu a yega asina leu pa impone medidanan, manera toque de queda. Por a anticipa y tuma precaucion. Ta na momento cu nos a cay den color cora como reisadvies a core tuma medida.

Ora bo pais ta cay den color cora bo ta ser considera como region di risico mas halto sea pa seguridad y pa salud. Alabes a laga yega asina leu cu e cantidad di casonan na Hospital a crece y cu ICU a yega na su capacidad maximo, dor di cual ta manda pashentnan di ICU pa Colombia.
Aki gastonan di AZV lo sigui subi. Un situacion en berdad preocupante. Den Hospital tin tambe cantidad di persona cu ta interna y cu ta grave. Dokternan, specialistanan y enfermeronan tin nan mannan yen. N'e momento aki tin 47 pashent interna cu Covid-19.

Di e cantidad di pashentnan rond di 80% no ta vacuna. Pues e necesidad tey pa nos ciudadanonan vacuna. Tin un discucion encuanto di esaki.
Di un banda tin cu vacuna pa salvaguardia bida di nos ciudadanonan y di otro banda tin cu respeta opinion di esnan cu no kier vacuna. Locual viruologen na Hulanda a constata ta cu e variante Delta ta contagia hopi rapido.

E contagio tambe ta serca esnan cu vacuna, kendenan por manifesta simptomanan (leve) y por transmiti e virus pa otro.

Pues vacuna ta necesario, aunke e no ta duna garantia total. E vacuna ta zorg cu ora haya e virus e consecuencianan no ta asina fuerte. Pa e motibo ey tur persona cu wordo vacuna, tog mester tene su mes na tur regla di higiena y bisti tapaboca.



E medidanan cu a wordo tuma dia 22 di augustus ultimo, cualnan ta e.o. esun di toque de queda di 10 or anochi pa 5 or di madruga, tambe cu den establecimento no por tin 4 persona na mesa, samenscholingsverbod y e capacidad di personanan limita den establecimento, tin consecuencianan desventahoso pa comercio y pa trahadornan pa perde nan trabou.

Segun e Parlamentario Gobierno por a consulta cu comercio prome cu tuma tal decisionnan drastico. Aki por constata atrobe cu Gobierno no ta transparente y no ta dialoga prome cu tuma decision afectando ciudadanonan.

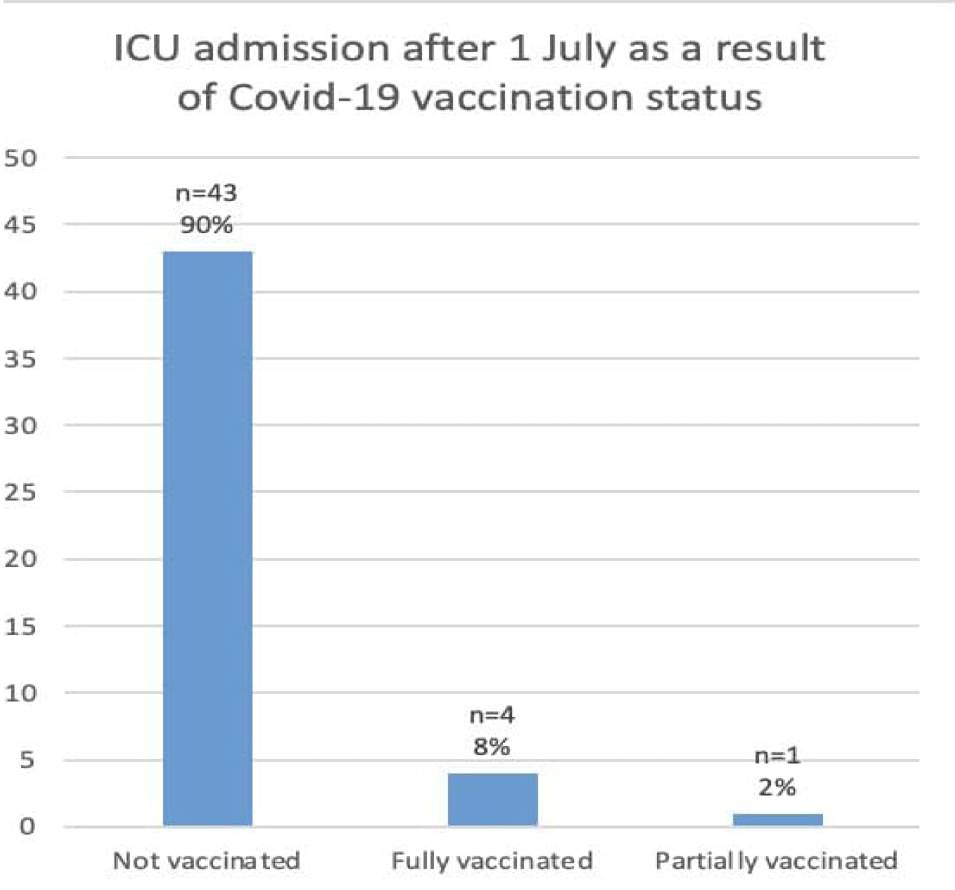
Un otro preocupacion ta apertura di skolnan na september. Teniendo cuenta cu muchanan mas hoben cu 12 aña no por ser vacuna, por señala cu si e muchanan wordo contagia, e contagio por sigui na cas. No solamente mayornan, sino tambe welo(a), tanta grandi y leidsternan cu ta cuida e muchanan por ser contagia. Pesey ta importante cu e decision tocante apertura di skol ta ser tuma no solamente dor di crisisteam hunto cu Ministro Presidente, sino tambe hunto cu skolnan.

Skolnan mester garantisa higiena deseabel pa muchanan por mantene nan mes na labamento di man continuamente y tambe pa nan por bisti tapaboca. Tur esakinan mester ta bon in place pa evita cu e variante di Delta ta keda aumenta. Wyatt-Ras ta spera cu no lo mester bin un otro "lockdown".
Locual ta sumamente necesario ta e control. Paso aunke cu ta impone medidanan drastico, tog por nota cu den diferente establecimento ainda no ta cumpli cu lo basico esta di bisti tapaboca y mantene distancia social.

Pa loke ta trata e vacuna. Wyatt-Ras ta haya e impresion cu e minister encarga cu Salubridad ta considera vacuna como e solucion pa disminui casonan. Segun Wyatt-Ras esey no ta e unico solucion. Banda di vacuna mester otro formanan di higiena in place.Tampoco no ta un opcion pa bringa cu esnan cu no kier vacuna.

Wyatt-Ras a trece na varios ocasion padilanti cu na otro paisnan ta ubica e centronan di vacuna chikito mas serca di ciudadanonan. Ta baha e drempel pa yega. Te hasta por haci uso di bus di salud pa pasa den barionan. Wyatt-Ras a finalisa deseando tur persona cu ta luchando cu e virus aki, esnan den hospital of ICU pronto recuperacion. Alabes palabra di aliento na tur esnan cu a perde nan sernan keri.

Ayera 4 morto registra dor di Covid-19



Segun resumen di ayera emiti pa DVG,107 persona a recupera y un total di 74 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 4 ta turista y 70 ta residente.

E cifranan aki ta representa un 'positivityrate'boudinosresidentenan di 24%. Cantidad di casonan activo di Covid-19 p'ayera ta 731 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 32 cu fayecimento di 3 residente y un persona indocumenta di cual ninguno tabata vacuna.

DatonandiCovid-19tailustracasonan nobo cu un averahe semanal di 83 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 25% pa dia.

Tin actualmente 68 persona interna cu Covid-19 di cual 11 ta den ICU na Aruba, 18 den ICU na Colombia (1 a fayece) y 39 riba piso general na Aruba.

Baboe Hoek no a presenta den Corte

Ayera mainta mester a tuma lugar e caso hudicial cu Director di KIA, Gino Winklaar a entama contra di e reportero Baboe Hoek pa e.o. defamacion.

Pero sin a duna motibo Baboe Hoek a keda sin presenta den Corte y no a keda Huez nada otro di cancela e caso y den mesun rosea a informacion cu lo laga dagvaard Baboe Hoek y como tal e mester presenta den Corte.

Si Baboe Hoek keda sin presenta, Huez lo por pidi Polis pa busca Baboe Hoek pa trece Corte pa responde su continuo acusacionnan contra di Gino Winklaar. Ki di esaki lo tuma lugar, no ta conoci pa nos ainda.

"Mi por a mira hopi desaroyo tuma lugar durante e siman di "Discover Your Potential"



Recientemente e programa "Discover Your Potential" diseña pa Entrenador Certifica di Personalidad, Fundador di CrossRoad, como tambe docente di hobennan di examenklas, sra. Sharleen Tromp, a tuma lugar cu participacion di 18 hoben, kendenan tabatin un tremendo siman cu material di hopi enseñansa, ekipamento y discubri identidad.

E fundador di e plataforma CrossRoad, cu tin un pasion pa yuda hobennan tuma e caminda corecto segun nan personalidad unico y mira nan desaroya den cada area di nan bida a lansa e programa den un momento crucial den e grupo di hobennan aki nan bida.

"Si e tabata strategicamente planea pa atende cu e grupo aki durante e temporada di zomer vakantie, mirando e tempo crucial di nan bida pa loke ta trata clausura di un temporada y inicio di e temporada nobo cu e hobennan ta drentando," sra. Sharleen Tromp ta splica.
"Manera menciona anteriormente, no tin nada mas frustrante pa scoge un estudio sin sa si esaki ta pas cu bo y ta parti di bo proposito, pero mas cerca posibel nos cana den e caminda corecto mas util un ser humano ta sinti'e.

Dus si, esaki tabata un siman strategico y mi ta orguyoso di wak con tur hoben a participa na cada momento y cu hopi animo pa descubri mas di nan mes." Temanan cu e hobennan a siña ta entre otro "The Art of Student Budgetting, Personal Branding, Personalities, Talents Discoverment, Entrepreneurship, Health Wellbeing: eat smart, think smart y Importance of following Instructions, Communicate and Delegate as a team."

Hoben participante, Kaithlyn Perez a keda hopi contento di a participa n'e programa, "Mi ta un hende cu ta gusta lidera otronan pa yuda nan desaroya y ora mi a wak e flyer mi a registra mes ora.

Mi a drenta cu un open-mind y e material cu mi a ricibi a yuda mi masha hopi mes. Loke mi a gusta masha hopi tabata e parti di personal branding pasobra el a siña mi cu mi ta un brand y ela siña mi cu mi mester ta conciente di con mi ta comporta mi mes y e impacto cu esaki por tin den futuro. Mi a ricibi hopi claridad na loke mi kier bira den futuro como mi profesion, dus el a echt yuda mi den esey.

Mi lo desea haya mas di e tipo di material aki y mi ta contento cu nos por a palabra cu Juffrouw Sharleen cu nos lo keda reuni un biaha pa luna." Segun hoben participante, Muzilain Pourier e tambe a keda hopi satisfecho cu su participacion na e programa, "Mi a keda hopi feliz y satisfecho cu e camp aki paso tur loke mi a pensa den e principio ta loke mi a siña y mas.

Loke mi a echt gusta tabata e parti di Personal Branding, Budgeting, Wishes, Goals y Personality.

E lo yuda mi bende mi brand, presupuesta y formula metanan di manera cu mi por completa nan mas lihe. Ela sigura mi ken ami ta, kico mi gusta y kico mi no gusta. Tambe ela trece claridad den loke mi kier studia, cu ta bira un cirugano.

Danki na e programa mi a cera amistadnan nobo cu e otro hobennan participante, como tambe e facilitadonan cu mi lo kier sigui mantene pasobra mi ta hopi interesa den sigui siña mas - mi no sa exactamente over di kico - pero mi lo kier sigui siña si.

E programa tabata hopi impactante y fun alabes, y mi ta recomenda e programa na otro hobennan paso mayoria hoben awendia no sa ken nan ta y e programa aki lo yuda nan conoce nan mes mihor."

"Na comienso mi a spera cu atraves di e programa lo mi conoce mi mes y boost mi potencial pero mi a termina di haya sa mas di loke mi a spera," hoben participante Alexander Gamez a comparti. "Locual mi a gusta mas tabata conoce mi temperament, mi debilidadnan como tambe mi puntonan fuerte, tambe mi a gusta e parti di entrepreneurship pasobra un dia mi kier habri mi propio negoshi y tambe e parti di nutricion.

E nutricionista a siña mi hopi y a aclarea hopi duda cu mi tabata tin di mi curpa pasobra mi ta sufri di sucu. Mi a gusta tur cos, pero esakinan mi a gusta mas.

Ami kier sigui mehora mi temperamento y ta recomenda e programa aki na tur hende, pasobra awendia hopi hende no sa ken nan ta, kico nan kier den bida y e programa aki ta yuda bo descubri esaki."

"Esaki ta un edad unda hobennan mester ta lo mas tanto posibel estableci den nan identidad y nan tipo di personalidad unico pasobra claridad den esaki ta yuda nan tuma e desicionnan mas preciso posibel pa cu nan futuro.

Pa fin di e luna aki, nos lo reuni pa entrega certificado na tur participante."

"E reaccion di e hobennan tabata tremendo y mi por a mira hopi desaroyo tuma luga durante e siman di "Discover Your Potential. Un biaha mas danki na companianan enfoca riba Aruba su futuro generacionnan.

E hobennan selecciona, a haya oportunidad pa ricibi e materia aki completamente gratuito." e Experto di Personalidad, sra. Sharleen Tromp a termina bisando.

Damanan SVT Aruba a cuminsa nan entrenamento den forma exitoso

Tabata dialuna ultimo cu na Mariniers Kazerne Savaneta a duna inicio n'e prome Sociaal Vormings Traject (SVT) pa hende muher.



Un total di 14 dama pa un aña largo lo haya guia profesional di miembronan di miembronan di Militia Arubano (ARUMIL) y lo tin cu haci trabao social tambe.

Meta di esaki ta pa haya mas hoben, duna nan oportunidad pa forma parti di e mercado laboral.

Den e siguiente fase, cu ta dura 4 luna, nan lo haya diferente entrenamento militar manera e.o. exercitie, rango y lo siña lesa mapa. Nan sigur lo wordo poni bao di presion, e.o. lo sa mas di disciplina, colaboracion lo haya e sentimento di kico ta carga responsabilidad.
Despues di e fase aki nan lo bay stage pafor di kazerne, pero un bes pa siman lo ehecuta algun trabao y/of evalua.



GANA EXPERIENCIA

Como cu ta prome biaha cu lo cuminsa cu damas di Aruba, pa cual tin menos hende participante. Dos instructor femenino a keda apunta pa duna e cursonan.

P'e ocasion aki Minister di Asunto Social y di Trabao, Glenbert Croes, tabata presente pa desea tur e damanan aki tur clase di exito. E Trayecto di Formacion Social is here to stay. Minister Glenbert Croes a duna di conoce.



SVT ta ser duna dos bes pa aña, cu ta un cooperacion entre Aruba y Ministerio di Defena. Na Corsou tambe recientemente un convenant a keda firma pa Minister-President Gilmar Pisas (alabes Minister di Husticia), Minister Ruthmilda Cecilia-Larmonie di Desaroyo Social, Trabao, Sciencia y Bienestar, Minister Sithree van Heydoorn di Enseñanza, Sciencia, Cultura y Deporte. Commandant der Zeemacht den Caribe, brigadegeneraal der mariniers Frank Boots tambe tabata presente.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di juli 2021

E CPI pa luna di juli 2021 ta 98.53, loke ta representa un subida di 0.5% compara cu e indice di juni 2021 (98.09) y acumulando un subida di 1.5% te cu na juli di e aña aki.
E cambio di e CPI p'e ultimo diesdos (12) lunanan (Juli 2020 te cu Juli 2021) ta 1.8%, un subida di 5.0 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-3.2%).
E promedio anual di e tasa di inflacion p'e periodo di juli 2020 te cu juli 2021 ta -1.4%, un caida di 2.8 ppt compara cu e 1.4% registra den e periodo di juli 2019 te cu juli 2020.

Durante e luna aki, shete (7) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra p'e sectornan di "Vivienda" (1.3%) y "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.9%), causando un efecto di 0.34 y 0.09 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.25 ppt riba e CPI di juli 2021.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente dor di caida den e indice di e sectornan di "Mobilario" (-1.8%) y "Recreacion y cultura" (-0.7%) cu a contribui cu un efecto di respectivamente -0.16 y -0.07 ppt riba e CPI di juli 2021.
E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa dor di principalmente un subida di 5.9% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.32 ppt.
E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente dor di un subida di 1.0% den e categoria "Cuminda", causando un efecto di 0.09 ppt.

E caida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente dor di un caida di 5.2% den e categoria "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di -0.13 ppt.

E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa dor di principalmente un caida di 2.3% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.07 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu juni 2021, 49.0% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.15 ppt, mientras cu 35.3% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.70 ppt y pa e restante 15.7% no tabatin cambio den prijs.

Prijsnan di bienes a subi cu 0.8% y a causa un efecto di 0.44 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida leve di 0.03% y a causa un efecto di 0.01 ppt riba CPI di juli 2021.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na juli 2021 un caida di 1.4%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: Electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di -0.9%. E indice di cuminda a registra un caida di 2.3%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na juli 2021 ta Afl. 4,815, un subida di Afl. 55 compara cu juli 2020 (Afl. 4.760).
E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,293, un subida di Afl. 26 compara cu juli 2020 (Afl. 2.267).

Aruba no por duna refugio na refugiadonan di Afganistan, laga paisnan grandi carga esaki



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e rumornan cu ta circula cu Aruba lo duna refugio na refugiadonan di Afganistan, ta incorecto.
“Lamentablemente nos tur por mira kico ta sosodiendo na Afghanistan y unico cos cu nos por haci ta tene nan den oracion y pensamento y cu pronto cosnan por stabilisa y normalisa.
Hopi persona ta purba di scapa y huy n’e momentonan aki y varios pais ta yudando nan den esaki. Pa Aruba cu t’asina leu, bo ta wak e na television y bo por bira e canal y wak otro cos. Pero e Afganonan ta biba den dje y e ta un situacion hopi dificil. Nos oracion ta cu tur e hendenan aki”.

Prome Minister a enfatisa cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo ta un di e paisnan cu lo duna e auxilio na un grupo di 300-400 persona di Afghanistan como refugiado, no ta corecto den ningun sentido di palabra. Aruba no ta un di e paisnan yama pa duna refugio n’e refugiadonan di Afghanistan.
Paisnan grandi, manera p.e. Colombia, si ta un di e paisnan mas cerca cu ta duna e refugio ey pendiente e entrada di e personanan aki na Merca.
“Pues nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg’e”, Prome Minister a expresa.
Ademas, Prome Minister a sigui bisa, Aruba cu e situacion di Venezuela ya caba a pasa un quotum hopi grandi di persona cu ta aki nan cu a huy di nan pais caba y Gobierno ta purba di atende cu e retonan ey caba.

“Mirando tur e retonan cu nos tin aworaki ta enfrentando, e pandemia cu nos ta den y e situacion critico di Covid, laga nos keda cu cabes frieu y no cay den e tipo di temanan aki y plama rumornan pa trece panico of confusion den pueblo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Diesnuebe (19) mucha a completa Lead2Success su curso "Financial Kids 2021





Despues di a inicia guia na ciudadanonan adulto desde aña 2019 - como organisacion pionero - pa yuda ciudadanonan sali for di debe, como tambe construi un futuro financiero stabiel atrabes di nan curso Financial Freedom, Lead2Success recientemente a guia diesnuebe (19) mucha entre edad 6 pa 12 aña atrabes di nan curso adicional titula, "Financial Kids 2021."
Facilita pa Entrenador Financiero Certifica, Coach Francis Groeneveldt, muchanan nan mente a wordo adecuadamente dirigi na un mentalidad pa exito pa loke ta trata maneho di finansa, siñando nan con pa hiba un bida financiero responsabel, e diferencia entre debe, inversion, spar y e perseverancia nesesario pa por logra nan metanan den bida.

"Tur cos ta cuminsa cu nos mente, nos manera di pensa y con ekipa esaki ta. Nos mente ta algo hopi podersoso y no tin mag di keda bashi of wordo desperdicia. E ta algo cu mester wordo nutri, dirigi y adecuadamente ekipa pa por ta lo mihor posibel prepara. Como adulto, nos ta responsabel pa guia e muchanan nan mente den e direccion cu nan mester bay y esaki sigur tambe ta conta pa nan bida financiero," Coach Francis Groeneveldt a duna di conoce.

"Desde 2019 nos a bin ta haci esaki y a logra guia 275 cursista adulto nabega nan bida financiero pa uno sano, liber di debe y algun ta riba e bon caminda pa por logra esaki pronto. Y asina aki tambe a yega e momento pa atende na un manera preventivo nos futuro generacionnan y a opta pa lansa Lead2Success su curso nobo, "Financial Kids 2021."
"Cuminsa cu e materia aki cu muchanan desde un edad hoben no ta un luho pero mas bien un necesidad. Si mira bon rond di nos, e ta biba den mas di un tercer parti di nos comunidad cu nos ciudadanonan no tin inteligencia financiero. Y e meta pa cuminsa cu nos muchanan ta pa kibra e ciclo existente aki na Aruba y inicia generacionnan nobo cu inteligencia fiananciero.

Nos tin cu re-educa nos nacion pa por evita hopi situacion desagradabel sigui regenera den e futuro di nos pais. E ta traha tanto preventivo, como constructivo. Pruebanan lo bin den bida, pero mihor ekipa nos muchanan ta, mas mihor nan lo bay sa kico pa haci pa por nabega nan mes di manera exitoso a traves di e pruebanan," Groeneveldt a sigui bisa.
"Cu nos prome curso di "Financial Kids 2021," nos a tene dos sesion na San Nicolas y uno na Oranjestad. Topiconan cu e muchanan a siña tabata, "Working, Saving, Spending y Investing." Tur mucha cu a participa a haya nan "Financial Study Kit" cu ta inclui tur e hermentnan nesesario pa duna nan e comprondemento nesesario con pa parti nan placa den diferente compartimento, separa esaki debidamente pa por cubri e metanan financiero."

Muchanan di awendia ta hopi sabi, nan kier siña tocante finansas y tabata haci preguntanan clave. Esaki ta hopi bon, pasobra tur cos ta drey rond di finansas, for di costo di necesidad basico pa e metanan personal cu nan lo bay tin. E curso a bay hopi bon mes, muchanan tabata hopi exita pa siña tocante maneho di placa. Tanto nan mayornan tambe tabata trece nan yiunan cu hopi gozo mirando con nan yiunan tabata siña."

"Durante e ultimo dos añanan cu nos a bin ta drey e programa di Financial Freedom, nos no solamente a mira cambio den mentalidad den nos cursistanan, pero gran entusiasmo tambe, segun nan tabata alcansa cierto "milestone" na momento cu nan a logra e fase final di paga cierto debe."

"Un bon maneho di finansas ta trece ordo y trankilidad. Lo contrario na esaki ta trece chaos, stress, problema den pareha, matrimonio, te asta divorcio y separacion den e nucleo familiar. Falta di maneho di finansas ta trece cieguedad, caminda cu parehanan ta pleita, odia otro y no por ni mira nan amor pa otro mas pa motibo di e montaña cu e chaos financiero a bira. Si solamente introduci conocemento riba e parti aki y trece maneho riba dje, e ta alivia un peso hopi grandi for di e situacion social di nos pais," Groeneveldt a enfatisa.

"Lead2Success a lanta, cu e meta principal aki, pa mira e situacion social di nos pais sanea y nos hendenan bira feliz y bay dilanti. Pasobra tin gran satisfaccion y un sentimento di ta sinti bo util na momento cu logra paga debe #1, #2, etc y asina mira e pochi di inversion tambe crece. Parehanan ta bira contento y ta cuminsa mira luz na horizonte cu ta trece felicidad. E mesun felicidad aki tambe ta drenta e hogar, e ta bay riba nan yiunan, kendenan na nan turno tambe ta bay mihor na scol, nan sport etc... e tin un efecto positivo y hopi grandi den nos famianan. Algo, cu ta haci nos di Lead2Success tambe hopi contento di por forma parti di e proceso di saneamento di Aruba su nucleo familiar," Groeneveldt a indica.

Den cuadro di esaki tambe nos ta cla pa continua cu e di dos curso di nos futuro lider y cabesnan di cas, "Financial Kids 2021." Esaki ta programa pa cuminsa dia 25 di september 2021 benidero.

Pa tur mayor interesa pa registra nan yiunan tocante maneho di finansa, por tuma contacto cu nos via whatsapp at +297 593-4535 of tambe por manda nos un email na: info@lead2success.net.

Sketch of pinta potret universal, cu Gustave Nouel...

Gustave Nouel, cu formacion artistico post-academico, pa su potretnan a haña hopi experiencia practico riba plazanan y caya di diferente pais. Hunto cu artista di henter mundo cu ta practica universalmente riba plazanan, el a haci hopi hende contento cu sketch o 'speedpainting'... Danki n'e experencia aki e Hulandes Caribeño di Aruba a desaroya un curso especial y awor e por comparti e 'secretonan' y arte di e artistanan universal, cu hende interesa!

Un metodo facil, pero hopi efectivo, por laga soño bira realidad, di cualkier persona cu kier por sketch y/o pinta potretnan bunita. Despues di e curso di 'sketch potret' no por a cuminsa bon pa mas di un aña, debi n'e crisis di Covid-19. Na september e cursonan di potret pa tur nivel finalmente lo cuminsa na 'Kunstcircuit', e principal centro di Arte den region. (www.kunstcircuit.nl) Aki participantenan lo tin guia directo y personal di Gustave Nouel, cada un riba nan mes nivel, pa por probecha maximalmente di e curso.

Hasta principantenan lo por crea potret bunita despues di 12 les cu e base universal y simpel di artistanan universal cu ta pinta riba caya...
Pa mas informacion manda un email na:
gn140154@gmail.com

Museo Terramar a invita Zuleika Coffie y Gustave Nouel pa un proyecto di arte na augustus di 2021 pa diferente isla Caribeño den nos Reino, cu debi na cierto circunstancia lamentablemente no por a sigi...
Presentacion di e buki MATERNIDAD (https://lmpublishers.nl/product/moederschap/), con pintura y texto, inspira p'e embaraso y maternidad di e modelo y actriz Zuleika Coffie, den e cuater lenga mas papia na Aruba, lo tabata un culminacion.

MATERNIDAD no ta unicamente un buki cuatrilingual cu un onda na maternidad universal, sino tambe e aspiracion (y soño) pa yuda crea un brug nobo entre e parti Europeo y e partinan den Caribe di Reino Hulandes, (y si ta posibel hasta cu resto di mundo?!) den e sentido artistico di e palabra.



Directora di Museo Terramar, Jude Finies, a tuma un 'pauze' y ta investigando posibilidad pa un colaboracion structural cu sector cultural na Aruba, Corsou y Sint Maarten.

No solamente p'e proyecto interdisciplinario artistico/social aki, cu presentacion di buki, exposicion, workshops, modeshow y hopi mas, sino tambe pa otro proyectonan cultural den Reino of region Caribeño den futuro. Nacemento di algo nobo?...

Awor cu Gustave, e conocido specialista den potret y pintura di Caribe, ya no lo ta den Caribe e ultimo siman di augustus, p'e proyecto similar di Museo Terramar, (un tiki mas chikito), e lo por participa hunto cu su cursistanan n'e proyecto: 'Vakantie na laman'.

Tras di escena, Gustave Nouel tabata yuda coördina pa fin di augustus participacion di su cursistanan, como 'straattekenaars' den e proyecto di Kunstcircuit, hunto cu de Bibliotheek Deventer, gemeente Deventer, Deventer Cultuur Club, Stichting Jordenshofje y Stichting Wesseling van Breemen.

'Vakantie na laman' ta un proyecto artístico/social, na varios residencia di anciano na Deventer... Desde fin di 2019, tambe tabatin plan pa realisa intercambio cultural cu e partinan di Reino den Caribe.

Ban mira si Covid lo permiti e proyecto start na 2022. Na Hulanda, sigur lo por recomenda un 'vakantie na laman', n'e parti di Reino Hulandes den Caribe...

Con mi por yuda mi yiu disfruta di lesamento?







Pa hopi mucha, lesamento no ta algo facil. Tin algun mucha cu tin dificultad di crea e conexion entre e letter y nan zonido. Otro muchanan no a haya un storia ainda cu ta interesa nan y mustra nan con dushi e por ta pa lesa. Pero pa tur mucha, reconoce letter, zonido, y palabranan ta un habilidad importante pa tin pa por sigui siña pa e resto di nan bida.

Purba e siguiente maneranan simpel pa haci bo yiu(nan) disfruta mas di lesamento:

Cuminsa cu e escogencia di bo yiu
Muchanan ta mas inclina pa lesa algo cu ta interesa nan. Por ehempel, comic books of buki di chiste por ta un bon escogencia pa bo yiu. Un comic book por yuda muchanan compronde cu storianan tin un comienso, e parti mei mei, y un fin. Nan tambe ta yuda forma vocabulario y mustra muchanan cu bukinan por ta algo leuk pa wak. Unabes bo yiu ta mas comfortabel cu lesamento, bo por encurasha otro opcionan cu tin un contenido mas dificil.

Lesa y lesa atrobe
Hopi mucha ta coi e mesun buki pa lesa bes tras di bes. Esaki no ta solamente okay, e ta algo bon! Ripiticion ta yuda muchanan siña e texto, y den tempo nan mes por les'e cu confiansa. Cada biaha cu ta lesa e mesun buki di nobo, e por yuda nan nota algo nobo y compronde e storia mas mihor. E experencia positivo aki por inspira muchanan pa purba di lesa bukinan nobo.
Lesa duro na boz halto

Ora bo lesa duro, e ta yuda bo yiu(nan) engrandece nan vocabulario y ta introduci ideanan nobo. Bo tambe por mustra nan cu bo ta disfruta di lesa y yuda nan conecta zonido na letternan cu ta riba e pagina. Ora bo lesa duro, e ta crea un oportunidad pa pasa tempo hunto cu bo yiu(nan) unda tur hende lo disfruta.

Crea oportundad pa lesa y skirbi fuera di lesa buki
Crea mas oportunidad pa lesa tur dia. Skirbi notanan pa bo yiu y laganan riba nan cusinchi, den nan tas di scol, of den nan saco di carson.

Puntra amigo/anan y famia pa manda cartanan, emails, mensahenan via whatsapp pa bo yiu pa e lesa. Busca letranan di magneet pa pone riba frishider y kisas por haya cu e muchanan mes lo cuminsa forma nan propio palabranan.

Hunga weganan di palabra

Ora ta den auto, bus of ta haci compras hunto cu e muchanan, por hunga diferente weganan di palabra pa traha riba nan habilidad di idioma.

Por ehempel "I Spy" unda bo ta bisa "Mi ta wak cu mi wowo di spion, algo cu ta cuminsa cu un letter A", anto mester bisa kico e ta. Otro weganan cu por hunga ta weganan unda ta scoge un categoria (manera: cuminda) y tur hende mester menciona un nomber di un cuminda cu ta cuminsa cu un cierto letter di alfabet. Muchanan tambe gusta lesa borchinan riba caminda (manera di restaurantnan, tiendanan, trafico, etc).
Conecta bukinan cu interes di e mucha

Ta importante pa crea conexion entre e storia di un buki cu e bida di bo yiu. Scoge bukinan basa riba nan interes. Por ehempel si bo yiu gusta "Paw Patrol", e ora por busca buki di "Paw Patrol" pa lesa.

Fuente: https://kidshealth.org/en/parents/readers.html#catall-reading
Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw

Reconocimiento pa sr. Frans M. van Drie

Siman pasa diahuebs personal di Ensenansa pa Empleo tabata di bishita na Piedra Plat na cas di sr. Frans van Drie.
Motibo di e bishita tabata pa duna un reconocimiento na sr. Frans M. van Drie como e promer scholingscoordinator di EPE. Tabata exactamente 33 aña pasa dia 20 april 1988 cu sr. van Drie hunto cu dfm Minister di Ensenansa di e tempo Mito Croes cu a cuminsa cu EPE.
Tabata tempo cu Lago a sera portanan y miles di Arubiano a perde trabou of bandonando Aruba. A cuminsa cu programa di her, om en herbijscholing.

Cu a as miles di cuidadano a probecha pa sigui un of mas curso na EPE. Durante entrega di e reconomiento sr. Frans van Drie a repasa hunto cu empleadonann e comienso di EPE te na su pensioen.

SETAR ta participa fayecimento di:

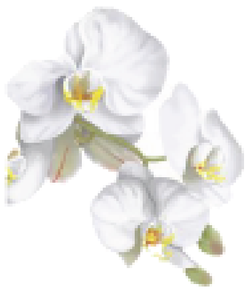
Sra. Margaret Bartholomew-Alexander

Mama di nos colega
John Bartholomew,
Jr. Network & System Specialist.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
John y demas famia.

SETAR

Tabata un momento hopi ameno unda sr. Frans van Drie y su sra. a duna empleadonan un regalito tambe den forma di borchinan cu logo di EPE.



SKOA
STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

Dianan hopi pisa
Nochinan hopi largo.
Hopi dificil pa bringa
forsanan cu bo no tin.
Pero apesar di a perde e bataya
bo a laga atras bunita recuerdonan.

Tristo pero agradecido pa tur e aporte cu bo a duna
na bida como educador.

Nos ta anuncia fayecimento di
Carien Janice Geerman
"Juffrouw Carien"

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba ta hopi agradecido
pa tur e 18 añanan cu el a dedica
como maestra den nos scolnan.

Cu juffrouw Carien sosega na pas den Reino di Señor.

Nos mas profundo condolencia na su mama Sra. Alexia, yiu
Kayleigh-Ann, Jeandy, su nieta, su rumannan, demas famia,
amigonan y coleganan di juffrouw Carien Geerman.

Gradicimento y invitashon



Di profundo di nos curason
nos ta gradici tur hende cu di
un of otro manera a mustra
atencion, amor y cariño
durante bida, fayecimento
y despedida di nos
querida mama, wela, ruman,
tanta, amiga y bisinja...

Albertina Dijkhoff
Mihor conoci como "Tina, mama of oma"
***11-05-1949 - †08-08-2021**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Ta invita pa un santo sacrificio di misa

Diahuebs 26 augustus pa 7or di anochi

na misa di paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Derrel Lampe ta logra saca cara di Aruba den competenia Mr. Supranational na Polonia





--Diadomingo ultimo a tuma lugar na Polonia e di 5 edicion di Mr. Supranational na unda un total di 34 participante di rond mundo a participa. Esaki ta Aruba su prome participacion den e competencia aki y nos a cuminsa cu bon pia.

Derrel no ta desconoci den e ambito aki mirando cu for di edad jong e ta modela y tambe a yega di forma parti di Aruba Model Search. Na aña 2020 Derrel a keda instala como Mr. Aruba Online y tambe a ricibi un oferta pa participa den e concurso Mr. Supranational bou encargo di su preparador Endy Croes.

Despues di lunanan di arduo preparacion Derrel hunto cu Endy a sali cu metanan y e preparacion extenso pa por representa nos isla. Cu yen di ilusion a tuma un buelo largo di casi 2 dia pa por yega Polonia p'asina cuminsa cu e competencia. Tabata dianan hopi pisa di competencianan pre- eliminar y preparacion p'e competencia.

Diadomingo mainta 9or, ora di Aruba a tuma lugar e competencia final unda cu for di e prome salida por a nota e energia y e sonrisa di Derrel a sa di conquista e hurado.

Despues di a mira e candidatonan den swimsuit a yega ora pa reduci e cantidad di 34 na 20. Aruba su nomber a wordo anuncia prome den e Top 20.

Y tambe na final di e concurso den un parti mas priva a entrega algun premio especial mas y aki Mr. Aruba Derrel Lampe a ricibi e premio di Mr. Personality.

Nos kier a manda un palabra di Pabien na Derrel y tambe na su team encabesa pa Endy Croes. Diaranson 25 di augustus pa 5;30 pm Derrel a yega bek nos isla.

Eks trahadornan di Refineria a hiba karta pa Pik Pisas ayera



WILLEMSTAD -

Ayera mainta èks trahadornan di Refineria Isla i tambe komo representante di viuda i werfano a marcha bai Punda pa un delegashon di tres persona entregá un karta na Promé Minister Pik Pisas pidiendo su intervenshon pa nan por kobra loke refineria debe nan na sesantia.

Den e karta nan ta pidi pa buska drechi di sèn ku nan tin derecho riba dje, pero ku Refineria Isla debe nan, pero ku nan no por haña pasobra Refineria Korsou a pone beslag riba e zeta ku tabatin den e tankinan i a bende esaki.

Sierto grupo di trahador tambe a keda perhudiká i nan a tuma akshon trahando un karta huridiko pa entrega na Pik Pisas, pasobra nan a pidi un reunion ku nunka a tuma lugar.

Nan a bai Wilhelminaplein respetando tur regla i sin buska problema ta p'esei a prohibi pa bai ku bebida.

E problema aki Refineria di Kòrsou ta insisti ku Isla debe nan, pero nan a bende e petroli di Isla i a haña 30 mion dòler ku e venta i awor nan ke mira plaka.

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23



Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y

Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Simona Reinita Brete
***26-02-1939 - †22-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

“Cerca Dios mi alma
ta na paz, ta di DJ’E mi
salbacion ta bin”
Salmo 62:1

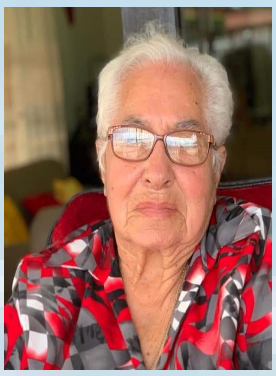


Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di

nos tata, padu, ruman y un bon amigo:

Willem Hendrik Willems
Mihor conoci como “Willy, Daichi, Hos”
***19 januari 1961 - †22 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Jorgina E. Ruiz Lampe
***25 mei1929 – 13 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Señora Nolita Vrolijk

“Lita”

*13 december 1936 - †23 augustus 2021

Mayornan: † Alberto y † Inovia Thiel- Vrolijk

Su yiu nan di criansa: † Alejandrino “Alex” Vrolijk

† Ruben Vrolijk

Cheritsa Croes y famia na Hulanda

Su nieto di criansa: Ryan Vrolijk y famia.

Rumannan

† Justina “Chichi” Maduro- Vrolijk

† Hendrick “Bubu” Vrolijk y famia

† Julieta “Mamai” Kock- Vrolijk y famia

† Maria “Pochi” Lampe-Vrolijk

Elias “Mo Lio” Vrolijk y famia



† Hubertha (Bertha) Vrolijk

† Aquilina “Shon Ina”Gil-Vrolijk y famia

Teresita “Chita” Vrolijk

† Edeltruda“Eddie” Vrolijk

Su subrinonan:

Henry Vrolijk y famia, Filomena (Mena) Vrolijk y famia, †Nilka Vrolijk y famia, † Juan Leoncito (Leo) Vrolijk, Madeliene Vrolijk y famia, Melvin Vrolijk y famia, Sharine Vrolijk, † Glenda Geerman-Kock y famia, † Maria Filomena (Mechi) Kock y famia, Esther Kock y famia, Mavis Kock y famia, Lilian Kock y famia, † Albert Kock, † Emilio Kock y famia, †Ruben Vrolijk, † Alejandrino (Alex) Vrolijk y famia, Lucienne Linarez Vrolijk y famia, Elias “Juni” Vrolijk y famia, Carmen Leonor Gil-Vrolijk y famia na Colombia.

Primo y Primanan

Famianan: Vrolijk, Thiel, Kock, Leon,

“Dios ta amor. Y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Senor ta hasi ”.

Maduro, Lacle, Lampe, Rojas,Gil, Geerman, Linarez, Navaro-Osorio, Kirpal, Ossman, Croes , van den Berg, Bikker, Wernet y Hek.

Amigonan di cas: Luz Dary Imbago-Escobar, Rose Vrolijk, Dolores.

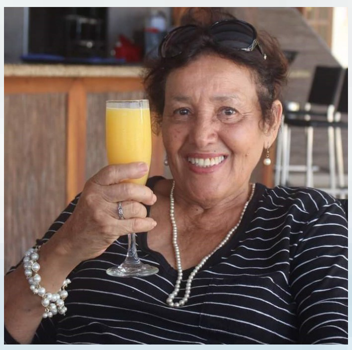
Enfermeranan: Coleta Zuchen y Gina.

Despensa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocir nan pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma luga diabierna 27 augustus 2021 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

REGLANAN DI COVID-19 TA APLICABLE. USO DI TAPABOCA Y MANTENE DISTANCIA FISICO TA OBLIGATORIO.

Ta duel nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



“Dios ta amor......y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke señor ta hasi”
Salmo:33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Gladys Plaza de Bisslik

Cariñosamente yama “Laicho”

***09-04-1944 - †25-08-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Sra. Itala Margarita de Lugo Mendoza Boscan
Cariñosamento yama "Vieja"
***07-11-1946 - †13-08-2021**

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Famianan: Lugo-Guara, Mendoza-Boscan, Jarzagaray, España-Vega, Montero, Encarnacion, Rosario, Thomaria, Osorno, Gomez, Moreno, Martinez, Perez, Romero-Fuenmayor, Croes, Cordoba-Carrasquero, Urbina- De Hoyos, Danje-Leguisamon, Mota, Rincon, Escorche, Cuauro, Gomez-Bryson, Mas y Rubi-Galicia, Wolff-Ospino, Velasquez, Alvarado, Farias, Rangel, Macho, Postillo, Romero, Barreno, Escobar-Ortunez, Medina, Gonzalez, Flores, Rujano, Prado, Guerra-Matheus, Gomez-Perozo, Koolman, Baquerro, Morillo, Guardia, Rivas, Farro, Tromp, Silva, Barreto, Irausquin-Salas, Geerman, Britten, Fernandez, Henriquez y Agumbero.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 26 di augustus 2021 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

The LORD is my shepherd, I shall not be in want. he restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake. Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

With great sorrow but greatful for everything she did for us, we announce the passing of:

Mrs. Shirley P. Morris
Sunrise 04-10-1952 – Sunset 23-08-2021

Date and place of farewell will be announced later



Sra. Serafina Kelly "Mama Sara"

Gradicimento / Invitashon

Un danki ta bai na tur famia, amistadnan y conocirnan, cu a compaña nos durante fayecimento, di nos defunto stima:

Boso muestra di atencion ta hopi aprecia y ta un gran sosten y consuelo pa nos. Un danki na un y tur cu a bishita, manda whatsapp y a haci yamadan.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atenshon.

Alaves nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa cu lo ta diabierna 27 augustus y dialuna 30 di agustus 2021 pa 6:30 na misa Sta.Anna na Noord.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Melanie Angel Thiel.

Mihor conoci cu Mela, Mel, Mely, Lotchi, Melonchi, Beer of Melager

***09 mei 1988 - † 18 augustus 2021**

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido na loke el a haci y nifica pa nos,

nos ta participa fayecimento inesperadamente di

Na nomber di su:

Mama: Francia "Anchie" Semeleer

Tata: Robert Thiel

Pareha : Jay Lovell

Yiu: Jayzley Brown

Mescos cu yiu: Jayvaughn Lovell

Rumannan: Rozanne Thiel y Garvin Albertus

Jonathan Thiel y Karol Croes,

Jean-Paul y ILuniza Hernandez Croes

Su unico subrino stima: Roendry Bryson

Wela y Welonan:
† Reineta Tromp† Andries Semeleer† Efigenia Thiel-Hernandez† Bernardino Thiel

Suegro y suegra: Eddy Lovell y Rubia Bernabela

Tata di su yui: Jason Brown

Wela di su yui : Maria Willems

Tantanan y Omonan:

Reynaldo y Martha Semeleer–Galan, Edwin y Juliana Semeleer–Figaroa,Glenda y Beto Gei- Semeleer, † Harold Semeleer, Hortencia y Dismas Croes-Semeleer, † Hubert y Fidia Semeleer-Aragon, Glody y Secundino Tromp-Semeleer, Vda. Thelma Thiel-Semeleer, Silvio y Carmen Thiel-Brete, Vilma Thiel, † Luvio Thiel, † Efigenio y Thelma Thiel–Semeleer, Lourdes y Thomas Dirksz-Thiel.

Tur su tantanan y omonan grandi.

Madrinanan: Vilma Thiel, † Hesusita Wever-Peña

Padrino: † Harold Semeleer

Primo-y primanan, comer y compernan y tur ihanan.

Tur su bon amiganan y amigonan

Tur bon Bisiña pega di cas

Coleganan di UNOCA, Banda Upgrade Music, Jeon Band, Arvani Music, Elite Production & Entertaiment

Demas Famia:

Thiel, Semeleer, Tromp, Hernandez, Brown, Lovell, Galan, Figaroa,Gei, Croes, Aragon, Brete, Dirksz, Albertus, Dijkhoff, Wever, Koolman, Angela, v/d Biezen, Kelly, Henriquez, Penzo, Bernabela, de Mei, Geerman, Odor, Matos, Obispa, de la Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 28 di augustus 2021, na misa Santa Filomena na Paradera di 2:or pa 4:or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

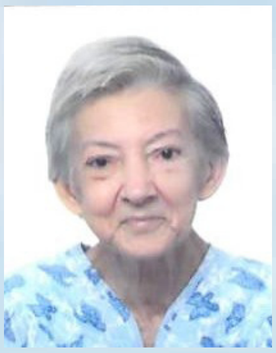
Oportunidad pa condelencia : Drive Inn, diabierna 27 di augustus 2021 di 6:or pa 9:or di anochi.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no por duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio.

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
Maria T. Erasmus
***19-09-1936 - †03-08-2021**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, i morto lo no eksistí mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di doló mas, pasobra tur kos di ántes a pasa bai.
Revelacion 21:4



Cu tristeza nos kier anuncia fayecimento di

mi esposa, nos mama, oma, ruman, tanta y amiga stima

Elizabeth Rosalia Croes-Kelly
***27-07-1962 - †24-08-2021**

Dia y ora di despedida lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Norbert Washington Crowther

***22-12-1957 – †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Dankbetuiging

Wilhelmina van der Burg
"Juffrouw Miep"
*30-10-1933 - †14-08-2021

Ze had zoveel talent en wat heeft ze ons veel geleerd.

Het overlijden van juffrouw Miep is in het grote gebeuren slechts een vleugelslag van een vlinder.
Maar het heeft bij U allen een wervelwind van lieve en meelevende reacties losgemaakt.

Dat heeft ons zeer geraakt en daar zijn we door gesterkt.

Ook gaat onze dank uit aan het personeel van Aurora Funeral Home, voor hun attente service en begelijding van Mw. Van der Burg naar haar laatste rust plaats.

Daarvoor betuigen wij onze dank.

Dirctie en personeel Cas Marizul



"Pasobra Señor mes lo baha for di shelu cu un gritu, cu bos di arkangel i cu tròmpet di Dios; I e mortonan den Cristo lo lanta promé".
1 Tesalonisensenan 4 : 16

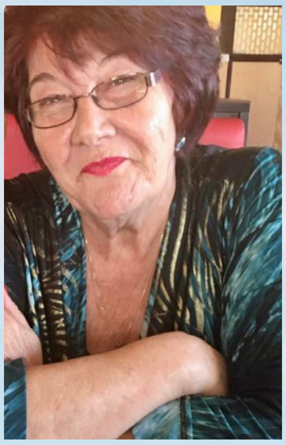
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Gilberto A. Thiel
Cariñosamente yama "Beto"
***13-09-1956 - †18-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, "He is my refuge and my fortress,
my God, in whom I trust."
Psalm 91:1-2



With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:

Ms. Leanor Louise Carfano
Betterknown as "Lee"
***06-05-1949 - †05-08-2021**

Place and date of farewell will be announced later



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

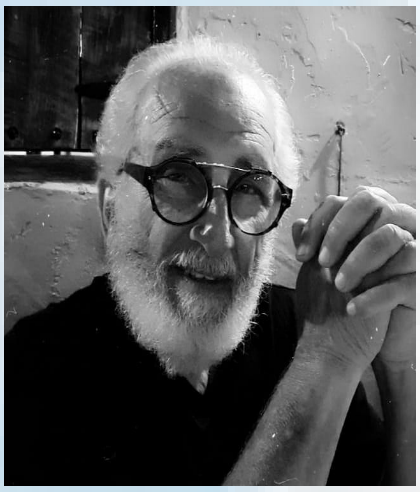
Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

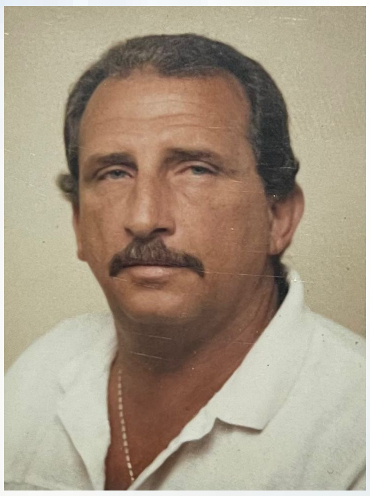
Glenroy E.S.E. Tromp
*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" Salmo 62:1

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo: 23

MY WAY

AND NOW THE END IS NEAR, AND SO I FACE THE FINAL CURTAIN MY FRIEND, I'LL SAY IT CLEAR, I'LL STATE MY CASE OF WHICH I'M CERTAIN.

I'VE LIVED A LIFE THAT'S FULL, I'VE TRAVELLED EACH AND EVERY HIGHWAY AND MORE, MUCH MORE THAN THIS, I DID IT MY WAY.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia despues di un lucha cortico fayecimento di nos Tata, Welo y Ruman.

Na nomber di su:

Mayornan: †Wagib Tamer Muyale y †Manira Muyale-Mansur

Casa stima: †Margaretha S. Muyale-Steenen (Rica)

Yiunan stima: Suyen y Donald Pieters-Muyale

Raquel Muyale y Paul Sneek

†Wagib Elias Muyale Jr.

Johnny y Leah Castro

Nietonan: Wagib Thiel y Joanne

Eva Thiel y Jose

Rocky Donker y Emy

Lindsey y Grace Castro

Wagib Elias Muyale

Mihor conoci como: "Buchi"
*** 27 Nov – 1939 -**
†22 Aug – 2021

Rumannan: Maikel y Carmen Muyale

†Chicha Arends-Muyale

Jossito y Milly Muyale

Nibia y Jaime Kelly-Muyale

Subrinonan: Maikito, Tamer y Yatzala Muyale

Gino y Caresse Arends

Nouhri, Binchi, Tamaira, Gricel y Noahmi Muyale

Vanessa y Esther Kelly

Zelda Steenen

Thalia y Randolph Wiersma

Marc, Maghalia, Kassy y Enoch Steenen

Giovanni Ras

Swa y cuñanan: †Elva y †Nadi de Cuba-Steenen

Magda Steenen

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Mario Steenen

†Ivonne y †Hans Wiersma-Steenen

Evelina Raven-Arends y famia

Ulrica Arends y famia

Jane Raven-Arends y famia

Griselda y Rients van Amerongen-Arends y famia

†Ethlyne Arends y famia

Mario y Giselle Arends-Wever y famia

Maria Gei

Su ayudantenan: Angela Narvaez, Belinda Saurith y Cecilia Howell

Demas famia: Muyale, Mansur, Steenen, Pieters, Thiel, Donker y Castro

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 26 di augustus 2021 di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Biyete di banko falsu di 100 florin den sirkulashon

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG -

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) a konstatá ku na Kòrsou a topa ku biyetenan di banko di 100 florin falsu den sirkulashon. Despues di un análisis di e falsifikashonnan, e siguiente karakterístikanan ta mas notabel: E papel ku a usa pa traha e biyetenan falsu no ta papel spesial sino papel normal, lokual ta fásil pa sinti.

Riba un biyete outéntiko e lèternan N i A ta kai eksaktamente riba otro. Esaki bo por mira na momentu ku bo tene e biyete kontra di lus. Riba e biyetenan falsu por mira e N i A sin tene e biyete kontra di lus. Kada biyete outéntiko tin un number di serie úniko.

Kada biyete falsu analisá tin e mesun number di serie. Mas ku klaro esaki ta notabel solamente na momentu ku un persona tin mas ku un di e biyetenan aki.

E fòil kolo di oro riba un biyete outéntiko, ta skur riba e biyete falsifiká. E kambio di kolo aki ta surgi na momentu ku ta saka fotokopia di e biyetenan. CBCS kier alertá públiko pa kontrolá biyetenan, espesialmente esunnan di 100 florin, promé ku aseptá esaki.

Akaso bo tin duda pa loke ta trata e outentisidat di e biyete, ta konsehá bo pa nenga e biyete i alerta Kuerpo di Polis.

Pa mas informashon tokante di e karakterístikanan di outentisidat di biyetenan di banko, konsultá e wèpsait di CBCS bou di titular di Education òf via https://www.centralbank.cw/education/videos/security-features-of-banknotes.

CBCS ta bolbe kòrda ku no ta permití pa ningun persona i/òf instansia pa aseptá biyetenan di banko falsu. Pa falsifikashon di plaka òf pagamentu konsientemente ku plaka falsu tin un kastigu di prizòn máksimo di nuebe aña.

Den kaso di notario na aña 2002....... Kastigu di prizon tabata dos aña kondishonal

WILLEMSTAD -

Un kaso ku siman pasá a hala masha atenshon ta di e notario ku mester a presentá dilanti Hues Penal den promé instansia pa supuesto malversashon di plaka ku e notario a kobra klientenan, pero ku mester a bai Ontvanger.

Hustamente ayera mainta a sali un publikashon spesialisá riba un kaso similar ku a sosode na aña 2002 kaminda tambe un notario reportadamente a malversá sumanan di kliente a paga pa belasting ku mester a bai Ontvanger.

Den e kaso di notario Kleinmoedig su abogado mr. Bertie Braam i su sosio den e kaso, a refutá ku tabatin malversashon, pero dado kaso mes ku Fiskal konvensé Hues ku tabatin malversashon, e veredikto mester apliká e prinsipio di igualdat den diktamen di kastigu.
Den e kaso di 2002 tambe Ministerio Publiko a pidi dos aña di kastigu di prizon i Hues a dikta e kastigu ei, pero totalmente kondishonal.

Esaki ta djis pa ilustra e liña ku eventualmente mester sigi den kaso ku e notario ta kulpabel, pero den kaso ku e ta inosente, Korte tin ku dikta di akuerdo ku loke su abogado a pidi ku ta libertat total.

E kaso ku nos ta uza komo referensia a sosode na añanan 2002 i 2003 na Sint Maarten.
Na tal okashon abogado di e notario a konvensé Korte di Hustisia ku no por kastiga su kliente dos biaha, esta, skrap su nomber for di lista di notario i poné paga butnan grandi.

Korte no a kai p'e argumento ei, pasobra ta solamente den kasonan penal no por kastiga un akusado dos biaha: Den kasonan fiskal of skòrsing, e regla no ta konta.
Pero for di e tempu ei a bin sali na kla ku situashon ku te awe ta eksisti, esta ku notarionan tin sumanan grandi bou di nan poder ku Ontvanger no ta kobrando i miones di florin ta akumulando riba kuenta dje notarionan.

Den e kaso aki abogado di e notario a mustra Korte ku tin varios notario den mesun situashon ku e akusado aki, pero Ministerio Publiko no ta persigi nan. I esei ta trato desigual.
Korte no a bai di akuerdo ku e argumento aki, pasobra di bèrdat ku tin diferente notario na Kòrsou ku tin sumanan grandi di Overdracht Belasting ku mester paga Ontvanger, pero ta sumanan ku nan a kobra te ku 1996 siendo ku den e kaso di e notario na Sint Maarten, a sumanan ku el a kobra riba fechanan mas fresku.
I ademas e notarionan ku no a manda plaka pa Ontvanger ta pasobra nan tin un diferensia di opinion ku Ontvanger.
I finalmente, no t'asina ku si Ontvanger manda kobra nan ta keda sin paga. Nan ta kla pa paga.

PRUEBA KLARO

Den e kaso di 2002 Korte di Hustisia a haña ku Fiskal a proba totalmente ku den e periodo di 1 yanuari 1997 te ku desember 1998 e notario varios biaha a malusá sumanan ku tabata destiná pa paga Ontvanger, pero no a hasi esei.

E notario a splika ku no tabatin malversashon di su parti, pasobra tabatin sumanan di Overdrachts Belasting ku nunka e klientenan a paga i ku fin di 1998 tabatin sufisiente plaka riba e Rekening Derden pa paga Ontvanger.

I tersero, e hecho ku e notario tabatin sufisiente kapital propio riba e kuenta pa paga Ontvanger, no ta nifika ku e no a malversa plaka di Ontvanger.

Ademas e mes a deklara den Korte ku no tabatin sufisiente fondo riba e kuenta si Ontvanger a reklama tur loke e tabatin derecho riba dje.

E notario ta un sirbidó publiko i komo tal e tin ku haña mas kastigu ku e siudadano komun.

Korte a uza tur e argumentonan tradishonal à kulpa e notario manera ku el a bergonsá e funshon i a abusá dje konfiansa di su klientenan.

E tribunal a husga ku pa regla mester dikta un kastigu di prizon p'e malversashon pero Korte a tene kuenta ku el a kometé e delitonan den e periodo di 1997/1998 i ku e periodo rasonabel a pasa pa husgé.

Mientras tantu Korte a bah'é komo notario i el a yega na un areglo di pago ku Ontvanger i finalmente Korte a mustra ku Ontvanger mes tambe tin falta den e problema aki.

Esei a pone ku praktikamente tur notario for di tempu di Antia tabatin varios mion florin riba kuenta pa paga Ontvanger, pero Gobiernu no ta drenta den akshon pa remediá e situashon.

A base di esei Korte a haña ku e mester haña kastigu wèl, pero kondishonal: o sea e no ta kai prezu basta e no kometé un delito den tres aña.

Exo-Abs, el dispositivo que ayuda a las personas con parálisis a respirar y cantar sin dificultades

Este aparato cuenta con una inteligencia artificial que ayuda a que las personas con problemas para vocalizar a causa de su parálisis puedan volver a hacerlo.

3 curiosos inventos tecnológicos que han hecho la vida más fácil a personas con discapacidad
Una demostración de cómo funciona Exo-Abs.
Una demostración de cómo funciona Exo-Abs.profesor gyu-jin cho
Gyu-Jin Cho, profesor de ingeniería mecánica en la Universidad Nacional de Seúl, ha desarrollado un método de aprendizaje de robots de inteligencia artificial que imita los movimientos de animales. Su siguiente paso es que el robot reproduzca los movimientos de las partes del cuerpo con el objetivo de usarse para la rehabilitación de personas con discapacidades

El profesor explicó que su robot de inteligencia artificial serviría para ayudar a las personas con dificultades para vocalizar. Exo-Abs, que así se llama su creación, permitiría hablar sin problemas a través de la implementación de movimientos que estimulan el estómago.



INTERNATIONAL

La revolución del PC cumple 40 años

El lanzamiento del IBM 5150 en agosto de 1981 cambió el rumbo de la informática doméstica. No fue el primer ordenador personal como tal, pero sí el que transformó la industria por completo

12 de agosto de 1981. Gran salón del lujoso hotel Waldorf Astoria, en Nueva York.

Presentación de IBM. Un desconocido Don Estridge, responsable de desarrollo del IBM Entry Level Systems, anuncia el ordenador personal de la compañía: el 5150, por un precio de 1.565 dólares.

Este jueves se cumplen 40 años de aquella rueda de prensa que revolucionó por completo la industria del PC. En la Gran Manzana comenzaba a moldearse y definirse el sector de la informática doméstica, pese a que casi nadie anticipó en ese moment...



Barak Ravid@BarakRavid

The big reset: President Biden and Israeli Prime Minister Naftali Bennett want to use their meeting on Thursday to project that the U.S.-Israeli relationship is off to a fresh start, Israeli and U.S. officials tell me. My story on @axios

BILAL SARWARY

@bsarwary #AFG Deeply disturbed by Taliban soldiers beating up @TOLOnews@ziaryaad in the heart of Kabul city as he was filming a report, his camera, equipments and phone seized by the Taliban soldiers. #PRESSFREEDOM

BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djárason 25 ougùstùs 2021 | Preis:$0,60

ESKALASHON RIBA PATIO DI KORTE

Skol a kuminsá atrobe



Foto ta mustra un klas di mucha na Skol Amplio Papa Cornes riba promé dia di skol. Skol a kuminsá bèk e siman aki. Asina bida ta regresá na normalidat. Por a nota atrobe hopi outo riba karetera i tambe formashon di fila.

Kasi 44 mil dòler pa renobá himno di Boneiru

Aruba, Kòrsou i St. Maarten ta riesgo haltu pa Boneiru

Kondena pa hòmber ku a mishi ku menor

KRALENDIJK- Korte den Promé Instansia a haña probá ku Arnold M. (23) a mishi ku pechu di un hobensita di 16 aña. Ministerio Públiko ta akus'é di mishi ku pechu i vagina di e hobensita pero al final no por a proba e segundo akusashon.

E kaso aki ya a bin dilanti hues riba 30 di yüni 2021. Abogado defensor mr. Marga Van Lieshout a pidi korte pa hasi un investigashon amplio di personalidat di su kliente. Esaki tabata e motibu ku a posponé e kaso i miéntras tantu e rapòrtnan di e sikiater i sikólogo ta konosí.

E víktima, kompañá pa su famia, a presensiá e kaso.

Violashon seksual

Riba 12 di dezèmber 2020 un hobensita di 16 aña a invitá amiga i amigunan pa selebrá su kumpleaño na 'Chachacha Beach'. Na dado momentu un mucha hòmber, tambe menor di edat, a invitá e hobensita pa bai kore keiru. E mucha muhé a aseptá pensando ku nan lo bai direkshon di Playa. E akusado, riba petishon di e mucha hòmber menor di edat, a fungi komo shofùr i el a kondusí e vehíkulo direkshon di saliña. Aki e mucha hòmber menor di edat a violá e hobensita. Segun e deklarashon di e víktima despues di e violashon seksual Arnold a mishi ku su pechu i su parti íntimo. Arnold ta ninga di a mishi ku e víktima su parti íntimo.

Polis a arestá Arnold i a konfiská su telefòn. Aki nan a haña 1500 video pornográfiko di kua 19 video di pornografia hubenil.

Limitashon

E sikólogo i e sikiater, ámbos ta konkluí ku Arnold tin un limitashon mental ku ta pone ku e no ta kompletamente responsabel pa su aktonan. Fiskal mr. Blanco a remarká ku e ta haña preokupante ku Anrold no tin empatia pa e víktima. Basá riba e rapòrt di e ekspertonan, abogado defensor a pidi korte pa husga su kliente segun derechi penal hubenil.

Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn di 6 luna di kua 3 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe e mester bai bou di supervishon di Reclassering. Na final di su rekisotorio e fiskal a dirigí palabra na Arnold. "Tin algu mas ku mi ke bisa bo. Si mi tende so di Reclassering òf di e víktima ku bo a siguié òf fèrfel'é di un manera òf otro lo tin konsekuensianan serio pa bo", el a bisa.

Abogado mr. Van Lieshout mesora a reakshoná. "Kiko esaki ta? Bo no por hasi un remarke asina sin diskutí esaki promé i sin niun klase di base", el a bisa opviamente iritá pa e kondukta di fiskal.

Hues a ninga di husga Arnold segun derechi penal hubenil pasombra lei di BES ta permití esaki pa personanan di 18 pa 21 aña. Esaki kontrali di Hulanda ku por apliká derechi penal hubenil te 24 aña.

Korte den Promé Instansia a kondená Arnold M. na un kastigu di prizòn di 120 dia, di kua 102 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe el a haña 60 ora kastigu di trabou, e mester bai bou di supervishon di Reclassering i sigui tratamentu na Mental Health Caribbean (MHC) si ta nesesario. Ademas el a haña prohibishon di kontakto ku e víktima.

Akountent eksterno nobo pa OLB

KRALENDIJK – Gobièrnu di Entidat Públiko di Boneiru (OLB) a kuminsá ku un proseso pa buska un akountent eksterno nobo. Bestuurscollege a bai di akuerdo pa kuminsá pidi oferta por yega na un kontrato ku e akountent nobo.

Pa kontratá un kompania pa hasi trabou di akountent eksterno mester sigui un trayekto di destaho públiko. No tam konosí na BONERIANO kua ta e kompanianan serka kua lo bai pidi oferta.

Covid-19 tabatin impakto pa Fundashon Alzheimer

KRALENDIJK – E pandemia di Covid-19 ku a tene henter ekonomia mundial den su gara, tabatin impakto tambe pa Boneiru, ku e konsekuensia ku Fundashon Elzheimer Boneiru pe loke ta trata su programa pa rekoudá fondo, esta na a logra haña donashonnan partikular for di e mundu empresarial, segun e relato anual di e fundashon.

Den e planifikashon na inisio di aña e fundashon a tene kuenta ku palabrashon di Rotary Club Bonaire ku e fondo rekoudá di Rotarally 2020 lo a bini pa e fundashon. Debí na e pandemia i medidanan tumá, e rally no por a sigui.

E aktividat grandi tradishonal pa rekoudá fondo di aña, e popular Bon kuné, ku ta tuma lugá anualmente na yüni riba Dia di Tata, no por a sigui pa motibu di e medidanan di Covid-19 i a sigui mas despues na yüli, pero lástimamente no asina eksitoso manera e añanan anterior pa loke ta trata entrada pa e fundashon.

Danki na e kontribushon finansiero di Alzheimer Nederland resultado di e akuerdo di koperashon ku Fundashon Alzheimer Boneiru, ku banda di esei tambe otro donashonnan individual di partikular, tabata posibel pa kumpli ku obligashonnan finansiero fiho.

E fundashon tampoko no tabata den estado pa a ehekutá su programa di aña 2020 mirando ku for di medio mart a para tur aktividat, teniendo na kuenta e medidanan tumá. Lamentablemente mas den transkurso di aña tampoko tabata posibel pa ehekutá e programa.

E relato finansiero di Fundashon Alzheimer Boneiru ta demostrá ku e aña ku a transkurí a marka su mes komo un aña di ménos aktividat i proyekto, loke a keda eksperensiá pa direktiva komo forsa mayó.

Mester hasi uso optimal di tereno èrfpagt

KRALENDIJK – Otorgamentu di tereno èrfpagt ta tuma lugá dor di Entidat Públiko Boneiru, a base di e ordenansa insular di 4 di desèmber 1953 pa loke ta trata hür arendamentu òf di un otro manera dunamentu di bienes inmóbil pertenesiendo na Teritorio Insular Boneiru. Esaki ta bini dilanti den e nota di maneho di tereno ku Kolegio Ehekutivo a presentá na Konseho Insular.

Den e ordenansa aki no a tuma kriterio na kua e pididó di derecho di èrfpagt mester kumpli kuné. Sí e ordenansa konosé algun obligashon di esun ku pidi tereno, manera e obligashon pa hasi uso optimal di e tereno.

E regulashon hurídiko general en bista di e derecho privá di e instrumentonan pa otorgamentu di tereno aki, ta pará den Burgerlijk Wetboek BES.

E outorisashon di Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular, ta reglá den e lei di entidatnan públiko BES i Wet Financiën Openbare Lichamen BES. E último lei aki ta stipulá ku pasamentu di tereno pa terser di propiedatnan di Entidat Públiko Boneiru, mester kumpli ku e kondishonnan konforme merkado.

Desishonnan pa traspaso di di asuntunan inmóbil mester ta aprobá dor di minister. A mandatá Kolegio Supervishon Finansiero ku e tarea aki.

Seri di pregunta di Daisy Coffie:

Ken ta partnernan di gobièrnu den rehabilitashon di playanan?

KRALENDIJK – Konsehal Daisy Coffie ta indiká den un komunikado di prensa ku den medionan di komunikashon sosial a sali un anunsio di parti di Kolegio Ehekutivo kaminda nan ta informá ku pronto lo kuminsá ku remodelashon di e Playa konosí den boka di pueblo komo Fòrni Kalki òf Bachelor's Beach. Esaki basá riba un diseño di un arkitekto lokal di algun aña pasá.

"Loke a hala mi atenshon ta ku e deklarashon ta papia di Gobièrnu i Partners sin a duna un splikashon adishonal riba esaki. Den komunidat pero tambe serka ami a lanta e pregunta ta ken ta e partnersnan ku huntu ku gobièrnu ta bai realisá e proyekto aki. Lo ta bon pa Kolegio Ehekutivo splika esaki mas detayadamente", Coffie ta splika.

Pa yuda den esaki, Coffie ta dirigí su mes hasiendo uso di artíkulo 45 di Reglamentu di Òrdu na Kolegio Ehekutivo ku e siguiente preguntanan:



- Kua ta e maneho ku Kolegio Ehekutivo a stipulá pa ku remodelashon, renobashon di nos Playanan Públiko? Kolegio Ehekutivo por a fasilitá e maneho ei na Konseho Insular?
- Kolegio Ehekutivo por a menshoná e Playanan Públiko ku ta bin na remarke pa ehekushon di tal maneho?
- Kolegio Ehekutivo por a kompañá e maneho menshoná ku e presupuesto korespondiente di e aña aki i posiblemente di mas aña?
- Kolegio por a informá Konseho Insular ku si e Playanan ku tin a lo largu di nos kostanan kaminda tin konstrukshonnan privá ta aksesibel pa públiko? Si no ta asina pakiko esaki ta?
- Nos a tuma nota ku tin proyektonan kantu di kosta ku ta kobra pa hende sinta na Playa. Kolegio por a informá Konseho Insular si esaki tin un base legal?
- Pa loke ta e Playa konosí komo Fòrni Kalki (Bachelor's Beach) kiko ta e maneho ku Kolegio Ehekutivo a stipulá pa uso públiko?
- Na ken Kolegio Ehekutivo ta referí ku e deklarashon "Gobièrnu i Partners" ora a anunsiá e proyekto di renobashon di Playa Fòrni Kalki (Bachelor's Beach)?
- Kuantu e ehekushon di e Playa Fòrni Kalki lo kosta i kiko ta e kontribushon di e asina yamá "Partners" i ki derecho spesial a otorgá na e "Partnersnan" pa uso di e Playa dor di nan klientenan?
- Lo tin un destaho públiko pa ehekushon di e renobashon di Playa Fòrni Kalki o ta un "onderhandse gunning" ta bai tin?
- Si ta bai tin un "onderhandse gunning" ken ta e kompanianan ku a òf lo keda invitá pa entregá proposishon?
- Kolegio Ehekutivo lo pone e plan di renobashon di Fòrni Kalki pa públiko por entregá opheshon i ki dia por spera esaki?
- Ki plan tin a korto plaso pa e playa konosí komo "Te Amo Beach"?

Kasi 44 mil dòler pa renobá himno di Boneiru

KRALENDIJK – Gobièrnu ta sakando 43.800 dòler pa realisá un proyekto pa renobá himno di Boneiru. Esaki di akuerdo ku informashon ku gobièrnu a manda pa Konseho Insular. Direktor di Komunidat i Kuido a bai di akuerdo ku pago di e suma aki na e grupo ku ta trahando riba e proyekto.

E úniko vershon grabá di e himno di Boneiru ta data di hopi aña pasá. Tabata un proyekto di Ars Cantandi. Desde ku e tempu ei ta usando e grabashonnan aki na aktonan ofisial, manera apertura i klousura di reunionnan di Konseho Insular.

Desde 1964 'Tera di Solo i Suave Bientu' ta himno di Boneiru. E melodia ta komponé pa J.B.A. (Tonie) Palm. E teksto original ta di Hubert (Lio) Booi. Na 1982 a modifiká e teksto un tiki.

Durante hopi aña a usa melodia di e himno boneriano komo himno di Antia Hulandes, te ora ku e pais aki a haña su mes himno.

Gobièrnu di Boneiru a bai ku un proposishon di Ito Martis pa huntu ku BYOF produsí e himno i un mini-dokumental. E idea ta pa presentá e produkto final dia 6 di sèptèmber, ku ta dia di Boneiru.

Aruba, Kòrsou i St. Maarten ta riesgo haltu pa Boneiru

KRALENDIJK - Aruba, Kòrsou i St. Maarten for di djaweps 26 di ougùstùs 2021 ta pais di riesgo haltu pa Boneiru. Esaki pa motibu di e kantidat haltu di kontagio na e islanan akí. Temporalmente Boneiru ta anulá e bùbel pa biaha entre e isla i Kòrsou for di 26 di ougùstùs 2021. Ainda no ta konosí si Kòrsou ta adaptá e kondishonnan di biahe pa biaheronan for di Boneiru. Anteriormente Aruba a anulá e bùbel ku Boneiru.

Biaheronan ku a bakuná i biaheronan ku no a bakuná for di 12 aña for di Kòrsou, Aruba i St. Maarten ku ta biaha pa Boneiru, maksimalmente 48 ora promé ku salida mester hasi un tèst di PCR.

Biaheronan ku no a bakuná for di 12 aña bai ariba mester hasi un tèst antigéniko na yegada. Si biaheronan ku no a bakuná for di Kòrsou, Aruba i St. Maarten hasi e tèst di PCR maksimalmente 24 ora promé ku salida pa Boneiru, nan no tin mester di hasi e tèst antigéniko na yegada. Biaheronan di tur edat mester yena e Deklarashon di Salú 72 – 48 ora promé ku salida pa Boneiru riba www.bonairepublichealth.com òf www.bonairecrisis.com

Palu di fruta endémiko na skolnan

KRALENDIJK – Gobièrnu di Boneiru a bai di akuerdo pa destiná fondo pa planta palunan di fruta endémiko na skolnan riba e isla.

Sin duda un bon desishon, pasobra asina por famliarisá muchanan ku ta bai skol ku e flora boneriano, den e kaso aki palunan di fruta.

Boneiru tin basta palu i mata endémiko ku tin fruta komibel, pero masha tiki ta konosí serka mucha i hóbennan ku ta lanta.

Shimaruku sigur tur hende konosé, pero tin hopi mas. Por ehèmpel kohara, taki, koubati, stanibari, kamari, beishi etc.

Lo ta un bon idea pa kombiná e inisiativa aki ku material edukativo, manera buki, plachi òf video, tambe kaminatanan den naturalesa.

QR-code bakunashon

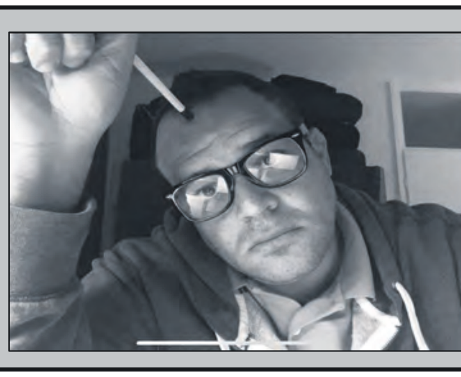
KRALENDIJK – Bestuurscollege di Boneiru a bai di akuerdo pa pone e pruebanan di hende ku a bakuná na Boneiru na disposishon pa por traha QR-code. Esaki ta spesialmente nesesario pa personanan ku a bakuná na Boneiru, pero no ta biba mas riba e isla aki, lo por haña un QR-code.

QR-code ta un vershon bi-dimenshonal di e konosido 'barocode', típikamente trahá di 'pixel' blanku ku pretu. Poniendo un kámara di telefòn òf un 'scanner' spesial por lesa e informashon tras di e QR-code.

KOS P'AWE

Pa: Franklin Antoin Jr

E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819



DON PABLO DE BARRANQUILLA

Temporada ku mi tabata den skol di polis na Kòrsou, 1998-2000, nos a pasa den un proseso di siña disiplina i hopi kos mas. E dosentenan polisial di e tempu ei tabata hendenan masha fuerte di karakter i tabata 'straal uit' outoritario. Bo faya bo tin un problema serio. Tur mainta, mèrdia i atardi di djaluna pa djabièrnè, nos mester presentá den grupo pa asina hasi un inspekshon i marshér bai skol. Durante e inspekshon aki ta kana kontrolá nos unifòrm nan un pa un wak si nos unifòrm ta bon striká, sapatu bon di blèk i kara nèchi feitá. Barba no tabata ser permití. Te awe mi por mira bèk riba un bon formashon ku tin kaminda mi ta asta slèk riba nan.

Unifòrm

Despues ku mi a sali for di di polis, mi a bai traha komo pilot i bistiendo unifòrm tur dia mi mester sòru tambe pa unifòrm ta limpi, striká kuchú kuchú, sapatu pretu pretu di tal forma ku bo mester por wak bo kara den dje. Doló di kabes e kos aki ta, pero semper representabel. E intenshon di e kolumna aki no ta pa niun hende kana wak mi mañan ku Dios ke si mi pañanan ta strak strak òf ku mi sapatunan ta limpi. Ta djis mi ta konta loke ku mi a eksperensiá. E dianan aki mi sapatu no ta un bista. Awaseru ta kai i e sapatu no por keda luluis luluis. Den polis nos superiornan lo a bisa nos ku no ta importá si awa a kai si òf nò, pero e sapatu mester ta limpi. Mi a yega di mira nan pompa ku koleganan durante inspekshon i mandanan kèmpùs bèk pa limpia un sapatu ku den nos wowo tabata bon bon. Pero nos no por a komentá nada. I e problema ta ku bo no por oponé. Un bia esaki a pasá mi i mi mester a sali for di inspekshon i bai limpia sapatu bin bèk. Tanten ku bo bai kamber pa limpia bo sapatu, tur otro koleganan mester a keda para den solo pa wardá bo.



Don Pablo preparando pa hinka mi sapatu den sala di operashon di limpiesa.

Mas limpi ku limpi

E dia aki, mi a bai den kamber i kita mi sapatu pa mi pasa un man mas di koi limpia sapatu pretu riba dje pa despues dal e un bon lombrá. Bisa bo frankamente, mi sapatu tabata pretu pretu pasobra tur mainta mi tabata sòru di limpi'é limpi limpi promé ku mi bai abou. Dado momentu mi no tabata sa mas kiko pa limpia. Kontal, asta a pasa den mi kabes pa keda sin limpia nada i despues di 5 minüt bai abou bèk pa wak kiko nan lo bisa. Mi a yega di mira nan manda hende bèk den kamber pa limpia di nobo, pesei mi a deshasí di e plan aki. Na regreso mi a pasa e inspekshon ku éksito. Mi ta kere ku e kos aki ta algu pa tèst i wak kon kada hende ta reakshoná pues mi no a laga e kos keda traha riba mi.

Barranquilla

Na aña 2017 mi tabata na Barranquilla riba un buelo di Inselair huntu ku Aico. Nos a baha bai paden pa buska kòfi Juan Valdes. Na e aeropuerto di Barranquilla, Ernesto Cortisoz, tabata un mener ku tabata limpia sapatu einan. Mi no sa kon yama e mener aki, pero mi tabata yam'é Pablo. E tabata un figura basta markante na e aeropuerto ei i hopi hende tabata pasa limpia sapatu serka dje. Mi mes a bira un kliente fiho di dje i asina mi por a kumpli ku e parti di sapatu limpi ei.

Asina mi a hiba diferente otro piloto serka dje pa pasa drecha kara dje sapatunan. Ora e wak nos bini asina, e tabata bira kontentu. E tabata kobra, si mi no ta kiboká, sinku mil peso pa dal e sapatu. Esaki ta masomenos 5 florin, pero mi tabata pag'é ku smak i alabes mi tabata mir'é komo un kontribushon di negoshi di Pablo. Banda di esei mi tabata dun'é un teps chikitu i mi tabata bis'é ku esaki ta pa e dal un kòfi. E tabata keda masha gradisidu pa e gesto i e oportunidat ku el a haña pa limpia nos sapatunan.

COVID

E aeropuerto di Barranquilla ta pasando den un renobashon kompletu. Algun siman pasá mi a bai dal un rònchi den e terminal pa mi wak ku mi ta topa ku Pablo pa drecha kara dje sapatunan. Mi a buska pero nada. Nèt dilanti e lugá di kòfi mi a mira e stulnan spesial asina kaminda bo ta sinta na haltu asina, spesial pa limpia sapatu. Pero nan a pone un mensahe ku e no ta disponibel pa motibu di COVID. Mi ta keda pendiente pa wak ki dia e ta habri bèk i pa wak si ainda Pablo tei i ku ta e mes ta drei e negoshi ei ainda. Mi ta kalkulá Pablo den kareda di 75 aña nei. Si mi top'é lo mi saka foto kune i skirbi tokante nos enkuentro den un otro opsekio di Kos P'awe.



Don Pablo limpiando mi sapatu.



Don Pablo limpiando sapatu di Aico na Barranquilla.



BONERIANO no ta pone masha atenshon na publikashon di foto di aksidentenan di tráfiko. Tempu a kambia i aksidentenan di tráfiko no ta masha interesante mas. Nos ta pone mas atenshon na otro tipo di artíkulo.

***

Esaki no ta kita sinembargo ku si sakamentu di foto di un aksidente di tráfiko ta dentro di alkanse di nos hendenan di BONERIANO, nos ta hasié. Pero ku e koutela nesesario. Sigur riba nos promé página no ta aparesé foto di aksidente òf krímen ku hende na sanger. Nos a hasié ántes, pero tin sigur un 15 pa 20 aña ku e tipo di fotonan ei no ta yega nos promé página.

***

Djadumingu atardi mi tabata na kas ora ku sirena di dos outo di polis, brantpùit i ambulans a hala mi atenshon. Kasi diariamente mi ta tende e zonidonan aki riba Kaya Korona, a lo largu di kua kaya Vila Maria Goretti ta situá. Mayoria bes mi no ta sali pa bai tras di e vehíkulonan aki. Djadumingu mi a hasi un eksepshon i a topa ku e PD (Plaats Delict) pabou di Mal Macho. Un outo a drenta mondi.

***

Mi a ripará kon difísil polis tabata hasi pa stroba prensa pa yega serka, sin nodi. A resultá ku no tabatin herido grave. Pero tòg prensa mester a keda na distansia, asta ora ku e ambulansnan a bai ku e heridonan leve i ku tur investigashon forénsiko a tuma lugá. Inkreibel ridíkulo! M'a komprondé di Panchito, Alex i Tino ku kasi semper ta mesun kansion. Mi tabatin telelèns i no tabata problema pa kapta algun shòt.

***

Loke sí mi a haña lástima ta kon polis no kier a laga un persona pasa ku su bròmer bai su kunuku djis pegá. Tur kos tabata hasí kaba. Ta solamente e outo me 'takelwagen' mester a saka for di mondi. Ni pa nada no kier a laga e motosiklista pasa. Ni pa e echo ku áwaseru a kuminsá kai i muha e hòmber aki. No por tòg?! Ta abusu di poder ku ta krea rabia di komunidat kontra polis. Anto sin ta nesesario.

***

ESKALASHON RIBA PATIO DI KORTE

KRALENDIJK – Patio di korte di hustisia tabata esenario di basta rabiamentu na momentu ku algun persona a sinti nan mes diskriminá.

Esaki pa motibu ku nan a haña e impreshon ku ta apliká un regla riba nan, pero esaki no ta sosodé ku otro persona. E diskushon tabata tokante reglanan di vestuario, esta kon mester ta bistí pa por drenta sala di korte.

Ta konosí ku pa drenta sala di korte un persona su vestuario mester ta adekuá. No por drenta ku slòf na pia, kamisa òf paña sin manga òf ku pèchi.

Mama i ruman di un akusado a presentá ku slòf i segun regla e bewaker a bisa nan ku nan no por drenta sala di korte. Pa e motibu aki nan a bai i bolbe ku sapatu será.

E suseso

Na dado momentu famia di e víktima a presentá i mama di e víktima tabatin slòf bisti i un tòp sin manga. E bewaker a ripití mesun regla pa nan. "Bia pasa ku nos tabata t'ei a laga nos drenta asina'ki mes", nan a bisa. Despues nan a aserká e fiskal presente i a splik'é e situashon. Esaki a bisa e ku e lo chèk pa nan por drenta.

E echo ku fiskal a bisa esaki a kousa basta iritashon serka famia di e akusado. "Nos mester a bai kas pa bisti sapatu será. I nan sí por drenta asin'ei den sala di korte? Kisas pasombra nan ta makamba?". Asina ruman di e akusado a bisa fuertemente.

Abogado di e akusado mesora a intervení i a trankilisá e presentenan. "No ta fiskal, sino hues ta e úniko ku por disidí pa aktua kontra di regla den sala di korte", e abogado garantisá nan.

Den un momentu breve por a nota kon e abogado a fungi komo mediador i a kalma e emoshonnan.

E mama di e víktima opviamente e komprondé e mal kontentu i pa evitá eskalashon a bandoná e patio di korte pa djis despues bolbe ku vestuario adekuá pa sala di korte.

Transparensia

Na vários okashon BONERIANO ta pone atenshon riba transparensia di reglanan i protokòl. No ta pa tilda niun persona òf instansia di mal trabou.

Na momentu ku no apliká regla konsistentemente, ta fásil ku por krea e impreshon ku ta privilegiá un partido i otro no. Esaki den sierto situashon por laga emoshonnan negativo eskalá.

E insidente riba patio di korte a demonstrá un bia mas e importansia di transparensia i pa trata tur hende igual segun protokòl. Si sosodé ku mester desviá pa un motibu òf otro, mester ta klaro na tur konserní.



Hato mihó opshon pa haf di karga

KRALENDIJK – Den un entrevista durante e programa Aktualidat di Bonaire.tv, Havenmeester Günther Flanegin a bisa ku Hato ta e mihó opshon di waf di karga. E waf den sentro di siudat no ta adaptá mas pa waf di karga. No tin espasio tampoko pa warda karga. "Ta p'esei nos ke bai un kaminda ku tin hopi espasio i esei lo promové ku importashon ta bira mas barata, pasobra no tin un trayekto logístiko asina largu", segun Flanegin.

Flanegin a bisa ku a analisá tur e estudionan ku a hasi i disidí ki direkshon ke bai i a resultá ku esun na Hato ta esun mas faborabel. Ei tin sufisiente espasio, kaminda por traha depósito pa pone karga i ora ei ta kita tambe ku ta kore ku kònteiner rònt Boneiru.

"Nos ta tene kuenta ku Hato ta un área residensial i promé kos nos ke a kaba ta nos estudio. I di mes a bini protesta. E deseo ta pa bini ku e waf na Hato i p'esei nos ta bai hasi diferente estudio, entre otro si ta un bon negoshi pa traha un waf nobo. Ta un estudio hopi importante. Tambe nos ta hasiendo un estudio di impakto sosial", segun Flanegin.

"E promé estudionan ta mustra ku esaki ta e mihó lokalidat i awor nos mester bai wak si enbèrdat ku si gastamentu di asina tantu plaka tin un impakto positivo pa e isla", segun Flanegin.

Flanegin ta kombensí ku si bini un waf di kònteiner, ta kambia henter e sistema di traha i ta saka henter e moveshon di karga for di sentro di siudat i ta pon'é un otro lugá i e ora ei waf den sentro di siudat ta bira solamente pa barku di turista, fèri, mega yate.



Último añanan ta usa e espasio di stashoná outo na Stadion pa pone kònteiner. Den futuro esaki lo mester bai Hato.

Ehersisio nobo di Defensa na Boneiru

KRALENDIJK--'Compagnie in de West' tin ehersisionan di 23 pa 30 di ougùstùs na Boneiru. E unidat di Ehersitonan di Forsanan Real normalmente ta ubiká na Kòrsou. E Militarnan ta bai Bonaire ku e Barku Patruyero di Marina Zr.Ms. Pelikaan i lo keda ei nan pa un siman.

E ehersisio di e trupa ta konsisti di diferente elemento. Asina nan lo mester plania i ehekutá operashonnan militar. Pero tambe bou di e komunidat di Boneiru e Ofisialnan Militar lo ta bisto. E Militarnan ta ehersé e patruyanan sosial usual den besindario di Kralendijk. Aki nan lo hasi kontakto ku e pueblo i nan por hiba kombersashon. Tambe e 'Compagnie in de West' un biaha mas lo apoya algun organisashon benéfiko.

E ehersisio na Bonaire ta keda tené pa motibu di e debernan konstitushonal ku forsanan armá tin tambe den Region Karibe. Asina Defensa entre otro ta responsabel pa mantenshon di órden hurídiko internashonal i pa apoyo na outoridatnan sivil. Pa esaki tambe ta nesesario ku e Militarnan ta bon konosí riba tur e islanan.

Prosedente di Assen

E Militarnan di 'Compagnie in de West' ta prosedente di e Brigada Aeromóbil 11 di Assen. E Militarnan ta keda ubiká na Kòrsou den rotashon pa un periodo di kuater luna. 'Compagnie in de West' ta mantene nan mes durante e ehersisionan na tur e reglanan pa COVID na Bonaire. E ehersisionan tambe a keda aprobá pa Entidat Públiko na Bonaire.

BENTANA DI BÈRGWENSA



E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

MUHÉ TÁ LIBER (5)

Pa: Giovanna Frans

Awe mainta mi ta sinta meditá kon hende por ta. Mi no ta kaba di komprondé esnan ku no ta sinti bèrgwensa i ta mala gradisidu. Hende ku ta kapas di paga bon ku maldat.

Tin un bisá ku ora bo haña un kolebra den kandela, no purba sak'é ku bo man, e ta mord'é bo en bes di ta gradisidu ku bo a skap'é for un situashon penoso.

Lamentablemente tin hende riba e pida baranka aki ku ta meskos ku e kolebra. Un danki di nan no ta un kos di wòri kuné, pasobra no mester yuda niun hende pa spera danki.

Ora ku yuda un hende den pèrtá, ta na Dios bo ta fia i e mes lo rekompensá bo bèk pasobra su palabra ta bisa asta bo enemigu den nesesidat bo tin ku stima i yuda.

Pero 'have a heart', dal bo un machete, ni sikiera kuchú, den lomba òf purba kap e man ku a yud'é si mi no ta kaba komprondé.

Kiko ta pasa ku un hende asina ku el a pèrdè tur heful i bèrgwensa pa bira un persona kurason asina pretu. Dos kos a keda, sea e no ta bon na kabes, òf e ta poseé di demoño, pasobra un hende mente sano ku un tiki sintimentu i norma i balor, lo sinti'é malu pa hasi malu ku un persona ku a hasi bon pe.

Otro biaha bo topa un kolebra ta yanga den kandela, kòrda e kandela ei no ta asina asina el a kai aden, kisas ta un hende a tir'é aden ku e propósito di kaba ku e maldat ku tin den dje.

Pensá bo bon promé bai yuda, nunka no hinka bo man pasobra ku su venenu por hasí bo hopi daño. Sak'é ku un pida heru largu i hala kita for kaminda ku e ta. No haña duele di su keho i kara inosente i palabranan bunita, lenga di splet, pasobra e ta kambia ora ku e ripará ku bo sa ken e ta. Kuidou ku boka di kolebra!

Mensaje de la Virgen Maria Reina de la Paz del 25 de Julio de 2021,
40 aniversario,Medjugorje, Bosnia-Herzegovina

"¡Queridos hijos! Os invito a ser oración para todos los que no oran. Hijos míos, testimoniad con vuestra vida la alegría de ser míos, y Dios escuchará vuestras oraciones y os dará la paz en este mundo inquieto, donde el orgullo y el egoísmo reinan. Hijos míos, sed generosos y sed el amor de mi amor, para que los paganos sientan que vosotros sois míos y se conviertan a mi Corazón Inmaculado.
¡Gracias por haber respondido mi llamado! **07/25**



EDITORIAL

Pakiko no ta changa e porkonan?

Un dje problemanan serio ku Boneiru ta konfrontando ta e sushamentu di e isla aki. Hendenan porko – otro palabra no tin pa nan! – ku ta haña bon di depositá sushi den mondi den forma ilegal. Aña ’den i aña ‘fo nos i algun otro medio di komunikashon ta kuestioná i denunsiá e fenómeno aki.

E responsabilidat pa investigá i aktua kontra e hendenan ku ta kometé e akto bergonsoso aki ta kai bou di e direktorado Toezicht en Handhaving (T&H) – Supervishon i Mantenshon di Lei. Un direktorado ku ta kai direktamente bou di gezaghebber.

Kontrario na loke hopi hende kisas ta pensa i kere, no ta Selibon su responsabilidat mas. Den pasado esaki tabata enberdat tarea di Selibon ku su polisnan ambiental. Den e tempu ei nos mes tabata koperá hopi bon ku e funshonarionan aki, spesialmente Elvis Cicilia, ku no tabata basilá pa aktua mesora ku dun’é tep.

Nos reporteronan, na momentu ku topa ku sushi ilegal, anke no ta nos trabou, tabata buska pista, prueba, ku ta indiká na unda mester buska e kulpabelnan. Den koperashon ku e polisnan ambiental di Selibon e tempu aya a changa basta porko.

Tuma por ehèmpel e kaminda ku ta konektá Nort di Saliña ku bario Hato. Den un bòshi di sushi por mira diferente bòter òf empake di produktonan peruano. Den e kaminda di tera aki tin peruano ta biba. Nos a publiká esaki. Nos tin gana di sa ku su T&H su funshonarionan a aktua?

Ta for di despues di 28 di yüli ku peruanonan a selebrá nan dia di independensia e sushinan aki t’ei. Niun funshonario di T&H no por a kai riba e sushi aki i hasi e konekshon?

Selibon no tin nada di aber ku e asuntu aki. Nan ta ofresé tur posibilidat na komunidat pa evitá ku ta tira sushi den mondi. Ta T&H mester aktual. Nos ta spera ku gezaghebber Rijna lo por kuminsá hala orea di su funshonarionan di direktorado.

Tema di e aña aki ta Oportunidat igual pa tur hóben

Búskeda di ganadónan Appeltjes van Oranje 2022

KRALENDIJK -- Oranje Fonds ta inisiá ku búskeda di proyektonan spesial ku tin oportunidat pa bini na remarke pa un Appeltje van Oranje 2022.

E aña aki e tema ta ‘Oportunidat igual pa tur hóben’. Desigualdat den oportunidat ta un problema urgente den nos komunidat ku pa motibu di e krísis di Corona a bira mas grandi.

Ku e Appeltjes Oranje Fonds ke pone atenshon riba proyektonan ku ta atendé e problema aki ku éksito, pasombra nan ta meresé sosten i rekonosementu. Pa bini na remarke pa un Appeltje organisashonnan por registrá te ku 30 di sèptèmber via oranjefonds.nl/appeltjes.

Tres inisiativa lo risibí e premionan na mei 2022 serka Rei Willem-Alexander.

Mesun oportunidat

Lamentablemente no ta tur hóben ta haña e mesun oportunidat. Diferente investigashon a demostrá ku desigualdat entre diferente grupo di hóben ta sigui oumentá. Dor di e krísis di Corona e problemanan a oumentá i ta mas bisto.

Hóbennan tin èkstra preshon pa motibu di pèrdida di enseñansa, lugá pa kore stazje, trabou (permanente), entrada, struktura i kontakto sosial.

Nan ta eksperensiá mas strès na kas, ta ser afektá pa por ehèmpel violensia doméstiko ku ta oumentá, ta sinti nan mes isolá i ta pèrdè perspektiva. Tambe tin gruponan nobo di hóbennan vulnerabel ku ta lanta.

Muraya invisibel

Segun un rapòrt di Sociaal Cultureel Planbureau di 2019 tokante oportunidat i opstákulonan bou di hóbennan tin menasa ku ta lanta un ‘muraya invisibel’ entre hóbennan ku tin òf no tin rekurso. Algun por probechá di e oportunidatnan i otronan ta topa nan ku opstákulo. Asina tin hóbennan ku sufisiente kapital ekonómiko i sosial ku tin mas posibilidat pa kapitalisá oportunidatnan ku ta aparesé.

Aki kapital sosial ta bira kada bes mas importante: personanan ku tin e nètwèrk korekto ta bai dilanti den bida. Aspektonan manera edukashon i orígen – unda bo nase, ken ta bo mayornan, di unda nan a bini i kiko nan ta hasi – ta hunga un ròl den esaki meskos ku prehuisio (inkonsiente), eksklushon i deskriminashon.

Proyekto spesial

Afortunadamente tin hopi organisashon ku ta dediká nan mes na duna tur hóben e mesun oportunidat. I Oranje Fonds ta buska proyektonan spesial ku ta embolbí hóbennan ku ta sigui yuda otro hóbennan di e mesun edat p’asina duna nan e rekonosementu ku nan meresé.

Pensa aki riba por ehèmpel un proyekto di amigu ku ta konektá hóbennan ku otro, un inisiativa ku ta laga refugiadonan di e mesun edat topa otro òf un proyekto di boluntarionan hóben ku ta ofresé sosten na hóbennan LHBTIQ+-. Sugerí un organisashon òf registrá un organisashon dirèkt pa bini na remarke por for di awor via oranjefonds.nl/appeltjes.



Ta entregá e Appeltjes van Oranje tur aña na tres inisiativa ku di forma eksitoso ta konektá diferente grupo òf ta sòru pa otronan bolbe partisipá den komunidat. Tur ganadó di un Appeltje van Oranje ta risibí un eskultura di bròns trahá pa Prensès Beatrix i un suma di 25.000 euro. Tur aña Reina Máxima ta entregá e premionan. Den e añanan ku ta selebrá un lustro esaki lo ta na enkargo di Rei Willem-Alexander. E aña aki ta di 20 biaha ku ta entregá Appeltjes van Oranje.

Oranje Fonds

Oranje Fonds no ke pa ningun persona ta nan so i ke pa nan partisipá den nos komunidat. P’esei nos ta fortifiká i ta konektá organisashon, boluntario i donatùrnan ku ta kontribuí na un komunidat konektá.

Ta hasi esaki danki na e.o. Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, de Vrienden i diferente otro partner. Rei Willem-Alexander i Reina Máxima ta e pareha patrosinadó di Oranje Fonds.

Barku Inlubidabel ©

Bòi Antoin

“Antilia”: Un bapor inlubidabel (2)

Di tur e barkunan ku nos a konosé siglo pasá, “Antilia” ta un di e barkunan ku nos no por lubidá. Na 1954 e barku di motor aki (m.s.: motorschip) a kuminsá nabegá entre e islanan antiano. E barku aki tabata tripulá pa diferente boneriano, konosí komo hòmbernan di laman. Antilia tabata nabegá tambe komo barku di pakèt, supsidiá pa Gobièrnu di Antia Hulandes, pa asina mantené komunikashon marítimo entre tur seis isla di e pais aki. Bo por a konsider’é komo tal e último barku di pakèt. Awe e di dos i último parti.

Prospero Baiz

Despues di analisá i evaluá e ofertanan hasí, gobièrnu a disidí di hinka eksplotashon di Antilia den man di fa. N.V. Próspero Baiz &Co., Inc., basá riba e suma abou di supsidio ku nan a pidi gobièrnu pa e operashon aki. Loke a hunga un ròl tambe tabata ku e rísiko di eksplotashon kompletu (kalkulá na 300 mil florin pa aña), lo ser kargá pa e kompania en kestion.

Próspero Baiz, momentu ku nan a hasi e oferta aki, tabatin ya kaba eksperensha di kasi 70 aña den sektor marítimo. A funda e kompania na 1886 i su emblema tabata e konosido “Aguila de Oro”.

Gobièrnu Sentral a firma un kontrato pa durashon di dos aña ku Próspero Baiz. E kompania tabata konsiente, na momentu di firma e kontrato aki, ku lo no tabata un tarea fásil pa operá e barku Antilia bou di e kondishonnan stipulá pa gobièrnu. E oferta i demanda di karga i pasahero riba e ruta entre Islariba i e islanan abou aki semper bai tabata mashá limitá.

Ruta

Ademas, e ruta stipulá pa e barku nabegá, no tabata krea mashá espasio pa eventualmente Antilia kubri otro rutanan fásilmente den region, ku eksepshon di algun otro isla di Islariba, pero kaminda tampoko no tin mashá karga i pasahero pa transportá.

E posibilidatnan di eksplotashon ta bira mas faborabel den e parti di tur luna, ku e charter ta liber pa stipulá su mes plan di nabegashon. Asina Próspero Baiz tabatin intenshon pa tur luna, ora e charter ta liber, laga Antilia bai Santo Domingo, Trinidad, Guyana Britániko i e islanan ingles i eventualmente franses tambe den Caribe.

Riba e ruta di Santo Domingo tabatin sinembargo hopi konkurensia kaba i lo a eksigí tempu pa Próspero Baiz a konkistá un parti di e oferta di pasahero i karga den esaki.

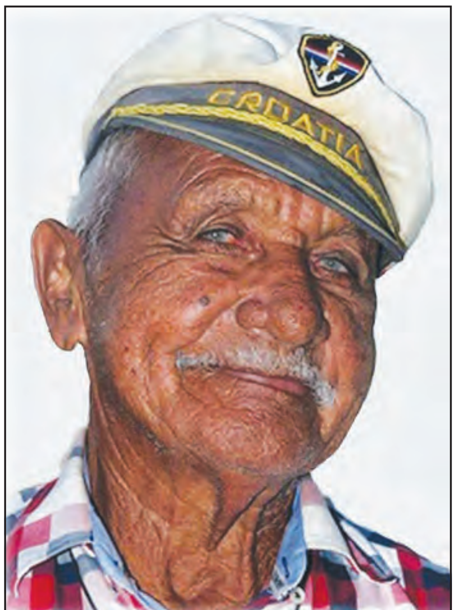
Próspero Baiz for di despues ku nan a yega na un akuerdo ku Gobièrnu di Antia pa eksplotá Antilia, a kuminsá hasi e preparashonnan nesesario. Riba tur isla a nombra agentenan pa e barku. Na Boneiru e agensia a bai pa Handelmaatschappij Kralendijk (HMK) di LD Gerharts.

Tripulashon

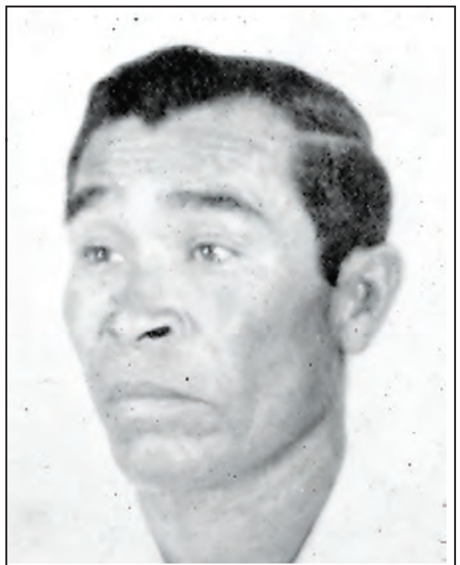
E promé kapitan di Antilia tabata Mulder, un persona ku a yega di nabegá pa e kompania di barku CSM (Curacaosche Scheepvaart



Deskargando outo for di Antilia na Fort Bay – Saba.



Ismael Soliano, un dje bonerianonan ku a nabegá na bordo di Antilia. Nan tabata yam’é Kalachi na bordo di Antilia.



Juan Gonzalez di Playa Pariba tambe a yega di nabegá na bordo di Antilia. Un famia di su esposa, Antonio Thodé, tambe tabata kapitan di Antilia.

Maatschappij). Despues di e periodo di Mulder aki, diferente persona a traha komo kapitan di Antilia. Asina por menshoná Van Eenenaam, Murvin Gittens i Stanley Winter, e último aki den pasado kapitan di toubot na BOPEC. Gittens, un nativo di St. Lucia, despues a traha komo kapitan di haf na St. Eustatius.

Boneiru a sòru pa yena diferente posishon den e tripulashon di Antilia. Por menshoná aki nòmbernan di entre otro Ismael Soleana, Calo Christiaan, Antonio Clarinda, Juan Gonzalez i diferente otro.

E tripulashon kompletu di Antilia tabata konsistí di 17 persona,



Kapitan di Antilia riba ‘bridge’.



Otro foto di Antilia den haf di Saba.



Calo Christiaan di Antriol tabata otro tripulante boneriano di Antilia.

ku mester a perkurá tambe pa e 72 pasaheronan ku e barku por a transportá. E pasaheronan aki por a disponé di un kamber luhoso ku su baño privá pa dos persona: 5 kamber di dos persona ku un baño huntu, un komedor promé klase ku bar; 12 lugá di drumi pa hende hòmber i 12 pa hende muhé den e sekshon di 'Tourist A' ku un komedor huntu. Tambe tabatin un espasio kubrí riba dèk pa transportá 36 pasahero den e kategoria di 'Tourist B'.

Karga

Den e bodega bon ventilá di Antilia tabatin espasio pa kasi 80 tòn di karga, miéntras ku riba dèk tabatin oportunidat pa transportá entre otro outo i bestia di krio. Hopi bes tabata transportá baka i kabritunan di rasa for di Islariba pa e islanan Aruba, Kòrsou i Boneiru.

E bodega tabatin bon ventilashon. Tambe tabatin vrizer pa transporte di karga friu.

Antilia a nabegá bou di bandera hulandes (rood-wit-blauw), siendo un barku di Gobièrnu di antia Hulandes.

Mas aleu e tabata hisa e bandera di pòst, komo ku e tabata e barku ofisial pa transportá karta i pakèt entre e islanan aki.

E tabata e último barku di pakèt ku nos a konosé.

Tambe tabatin e bandera di Próspero Baiz mes, un bandera ku blòkinan den kolónan kòrá ku blou, ku un fondo blanku, miéntras ku meimei tabatin poné e águila di oro, emblema di e kompania.

Captain Gittens

Un di e kapitannan di Antilia ainda ta na bida: Murvin Gittens.

E ta biba na e isla St. Eustatius. E tabata hopi konosí na Boneiru, na unda Antilia sa pasa anochi, promé ku e sigui pa otro destinashon. Asina el a konosé hopi hende riba e isla aki.

Murvin Gittens no ta nativo di St. Eustatius. El a nase riba e isla St. Lucia. Semper e tabatin deseo di bai nabegá, un karera ku el a logra tambe den su bida, yegando te na posishonnan di kapitan i lots.

Promé ku Antilia Gittens a nabegá komo stürman bou di Chico Mercelina na bordo di e bapor Willemstad di famia Hart.

Durante e periodo ku el a nabegá Murvin Gittens a konosé hopi marinero boneriano. Entre otro Ismael Soliano ku e tabata yama 'Kalachi'.



Bòi Antoin a entrevistá un di e último kapitannan di Antilia, Murvin Gittens, pa e programa Herensia na St. Eustatius. E ta original di St. Lucia.

Pa motibu di but:

Dama a sinti'e intimidá pa polis

KRALENDIJK – "Mi ta mira ku e suseso aki tabatin un impakto grandi riba bo", hues mr. Stephan Van Lieshout a bisa e dama M.M.M. djaweps 19 di ougùstùs último. Korte den Promé Instansia a atendé e kaso den kua e akusado mester paga un but di 225 dòler pa kore outo miéntras e tabata papia na telefòn. "Mi ta den e posishon ku mi por paga 225 dòler pero no ta korekto, mi no meresé un but", M. ta bisa.

E dama a saka un potrèt di lista di yamada di su telefòn i a entregá esaki na korte komo prueba. Segun e akusado no tabatin registrá un yamada na e ora ku ta stipulá den e prosèsverbal. Al final hues a disidí ku e dama no mester paga e but.

Durante tratamentu di e kaso M. a splika korte ku el a pasa den un eksperensia horibel ku polis. Esaki a lag'e troumatisá i ku strès. Na final di su kaso el a sigui amplia ku reportero di BONERIANO riba e suseso.

Intimidá

Segun e relato di M.M.M. algun agente polisial tabata hasi kontrol dilanti Courtyard Marriott na momentu ku nan a señal'é pa stòp su outo. El a kere ku tabata un kòntròl rutinario manera mas bia el a eksperensiá. "Un agente a aserká mi a puntra mi si mi ta papia Papiamentu. Mi a bis'e ku no, solamente Hulandes, Ingles i Spañó", e dama ta bisa. Despues un segundo agente a aserká i a bis'e ku ta dun'e un but pasombra e tabata papia na telefòn.

M. ta bisa ku e tabata asombrá i naturalmente el a ninga i defendé su mes. Su telefòn tabata den su tas pues el a purba pa kue esaki pa mustra e agente. "No mester, laga numa. Atendé ku hues tokante esei", e agente supuestamente a kontestá. Segun su relato el a keda bisa e agentenan ku loke nan ta hasiendo ta robes i no ta kuadra ku e bèrdat. "Na dado momentu nan a bai para den un kren, manera nan no sa masha bon kon pa sigui." E ta splika ku aparentemente e agentenan a yama un superior. "Diripente brigadir W. a kore yega para tras di mi outo. El a kana ku stapnan grandi i tabata grita", M. ta agregá. E ta bisa ku e brigadir a keda ku dede den su kara gritando: "Bo a mira mi? No, pasombra bo tabata na telefòn. Bo ta haña but i bo ta pag'e tambe."

M. ta bisa ku e tabata hopi spantá pa e despliegue di agresividat di e polis. "Úniko kos ku mi tabata pensa ta pa bai lihé fo'i e sitio promé ku e hòmber aki hasi mi algu." Tambe e ta bisa ku su kasá a yam'e i a bis'e pa graba e suseso. Lokual el a hasi tambe.

Keho

M. a entregá un keho ofisial na Kuerpo Polisial (KPCN). "Un amigu di mi ku tabata traha komo hefe di seguridat na JICN a bisa mi ku no tin niun balor pa hasi keho. Pasombra polis ta hari bo i nada ta sosedé." Apesar di e atvertensia aki, el a hasi keho kontra komportashon di e polis. "Fo'i e momentu ku e kordinadó di keho a bin buska mi na bali, mi a ripará ku ya e tabatin un opinion di mi kaba", M. ta amplia.

M. a splika e kordinadó ku e ta komprondé e diferensia di kultura i kisas por interpretá un suseso diferente. "Komo agente bo mester sa kon pa de-eskalá un situashon i no reakshoná agresivo. Bo no por tira zeta riba kandela," el a bisa.

Segun M., KPCN a atendé e keho i nan a bis'e ku nan a bai den kombersashon ku e agente polisial. "KPCN a bisa mi ku nan a usa e insidente komo un momentu di enseñansa pa e agente. Ku otro palabra, nada a bin afó", e ta bisa desapuntá.

Konfiansa

E eksperensia aki a laga sentimentu amargo atras i a kibra e konfiansa ku e siudadano tabatin den polis. "Ora mi mira nan pará ta kontrolá mi ta pasa di otro banda pa no topa ku nan." Pa M. ta importante pa komunidat ta na haltura ku esaki a sosedé. "No ta bayendo bon. Tin polis bon, pero sigur mi no ke topa ku un malu." M. a klousurá su relato ku e siguiente palabranan: "Mi ta kere ku tur hende sa kiko ta robes den kuerpo polisial."

Tèk Team eksperensiá den traha hit ta hisa buta:

‘Sosegá’ piesa nobo pa MJ i Fenty na Boneiru



KRALENDIJK -- Miéntras ku mundu di farándula ta riba un ‘semi-hold’ agrupashonnan musikal, kompositor i kantantenan ta sigui move i hasi nan máksimo esfuerso pa mantené presensia den merkado. Esei mes t’e kaso di Fenty ku nèt promé ku ‘lockdown’ a anunsiá maneho nobo i kontratashon di kantantenan p’e banda ku a pasa di Fenty Music, pa Fenty 4 Life i awor pa Fenty den un temporada relativamente kòrtiku.

Miéntras ku e detayenan aki ta puramente ‘tékniko’ loke si ta hopi interesante ta e piesa ku Fenty a lansa den kolaborashon ku CaTiPa i Decoded.

E front di e banda konsistiendo di Ron, Capella i MJ ta un base sólido pa e próksimo tempunan.

E piesa titulá ‘Sosegá’ interpretá pa MJ tin netamente esei tambe, un bon vibrashon i un aire fresku p’e banda. “Sosegá” ta un komposishon di Url Isenia & Dan Dan, Areglo di CaTiPa, Mixing di Efrem Mambi, i Mastering di Sean Cannister. Interesante hasi menshon ku e piesa ta keda lansá ku un videoclip tambe ku a keda graba dor di Casimir Roosje. MJ ta lansa e piesa aki despues di su hit “Tene Mi Man” (Studio Version) 216K views riba Youtube, i un otro 268k views pa e Live Version riba Youtube. “Tene Mi Man” tambe a keda produsí pa Url Isenia & amp; Dan Dan.

Miéntras fanátikonan ta warda ku hopi entusiasmo p’e banda por kuminsá toka bèk, por stream e piesa nobo online riba youtube i riba tur streaming platforms.

Cancia kla pa sali ku grupo di maskarada

KRALENDIJK – Cancia Maria Quandt-Thodé ta kla pa sali ku su grupo di maskarada na kuminsamentu di aña benidero. Esaki el a bisa den un entrevista ku BONERIANO. E tin su trahenan kla kaba. Tambe e tin hende dispuesto pa forma parti di su grupo.

Cancia a informá na SKAL di su plannan. E ta komprondé ku tin un grupo di maskarada ta operá bou di Fundashon Nawati. Tambe el a papia ku Bòi Antoin di FuHiKuBo, kende a sigurá Cancia ku e echo ku tin mas grupo di maskarada esaki no por impedí pa e bini ku su mes grupo, banda di e grupo eksistente.

“Tabatin den pasado un periodo ku mas grupo di maskarada pareu, esta gruponan di Rincon, Nort di Saliña, Antriol i un grupo di Nikiboko/Tera Kòrá”, Antoin a splika Cancia Quandt, kende a lanta komo mucha kaba den maskarada. Su tata Buchi tabata toka den grupo di maskarada.

Segun Cancia Quandt, e último lunanan aki pokopoko el a kumpra hanskun i otro atributonan nesesario pa trahe di maskarada. El a kose tambe paña nobo i traha korona nobo.

Bon mirá, Cancia tabatin gana di sali pa ‘Dia di Boneiru’ kaba ku su grupo, esta ku si no tin medida di Covid-19 na vigor.







Muchanan ta bèk na skol

KRALENDIJK – Skol a kuminsá bèk e siman aki. Asina bida ta regresá na normalidat. Por a nota atrobe hopi outo riba karetera i tambe formashon di fila.

Kuminsamentu di skol tabata, manera kustumber, ku sintimentu miksto pa e muchanan.

Tin di nan a kuminsá ku hopi ánimo, miéntras ku otro muchanan a kue kaminda di skol ku chumbu den nan sapatu.

BONERIANO a hasi hopi esfuerso pa haña un bista serka direktivanan di skol kon tur preparashon a bai pa kuminsamentu di aña eskolar, pero e reakshonnan tabata pober. No tabatin masha ánimo pa duna informashon.





Piesa nobo di Fenty riba plasa



E grupo muisikal Fenty a lansa un piesa nobo. E piesa titulá 'Sosegá' interpretá pa MJ tin un bon vibrashon i un aire fresku p'e banda.

Partisipashon interupshon di koriente djarason 1 di sèptèmber 2021

KRALENDIJK-- WEB ta informá su klientenan ku trabounan urgente ta bai tuma lugá na e ret di distribushon di koriente.

Esaki ta tuma luga riba djarason 1 di sèptèmber di 08:30 am pa 15:00pm

En konekshon ku e trabounan aki kliente nan di WEB no ta bai tin koriente temporalmente na: Kaya Esther, Bario Sileisi, Kaya Yolanda, parti di Kaya Linda, Kaya Bernadette, Kaya Den Stashi, Kaya Catalina, Kaya Den Tuna, Kaya Constancia, Kaya Thomasia, Kaya Maria, parti di Kaya Ramona, Kaya Agnes i bisindario.

Web ta hasi su máksimo esfuerso pa e trabounan tuma lugá denter di e tempu stipulá.

Di antemano ta pidi diskulpa pa kualkier inkombeniensia.



IMPAKTO DI SKLABITUT HULANDES NA KÒRSOU (7)

E partisipantenan na e diálogonan na Kòrsou a indiká diferente tipo di impakto di sklabitut Hulandes riba komunidat di Kòrsou. Ta mira e impakto di sklabitut akí komo parti di kolonialismo, neokolonialismo i rekolonisashon Hulandes.

E impakto di e sekuestro eterno òf gara perfekto di e kolonisadó a penetrá den tur aspekto di bida i konvivensia di e Yu di Kòrsou manera entre otro e impakto riba su balor propio, riba e apresio ku e tin pa su koló di kueru, riba nos formashon di famia i e bida den famia, meskos tambe e impakto riba nos aktitut ku ta keda karakterisá komo mentalidat di kangreu, e impakto riba nos idioma materno Papiamentu, riba nos sentido di solidaridat, riba nos kultura, nos músika, e impakto riba nos formanan di ta kortes, nos ekosistema, nos maneho di tereno, nos struktura di gobernashon, nos prosesonan di gobernashon i nos manera di goberná, asina tambe e impakto riba nos enseñansa i nos ekonomia.

Importante importante

For di tur e impaktonan akí por kristalisá e siguiente 6 formanan di impakto importante:

1. Impakto polítiko gubernamental: E relashon riba nivel gubernamental entre Hulanda i Kòrsou ta basá riba desigualdat. Riba tur área tin un defisiensia visibel. Hopi sistema polítiko, gubernamental i hurídiko ku Kòrsou ta apliká ta un kopia ku a tuma sin mas di Hulanda pa no bisa ku Hulanda a imponé nan. Den e kaso akí ta neglishá e diferensia grandi di kultura ku tin entre e dos komunidatnan akí. Un ehèmpel bon kla di esaki ta e kódigo penal 'Wetboek van Strafrecht' tumá manera e ta for di Hulanda. Esaki ta trese kuné ku sierto grupo étniko, konkretamente bisá e Yu di Kòrsou pretu, ta forma e grupo di mas grandi di hende será den prizòn, miéntras e hende blanku práktikamente no ta resultá den prizòn. E diferensia ta hopi mas bisto i tur sorto di pregunta ta surgi.

2. Impakto sikológiko: Tin hende ku no por komprondé ku doló i sufrimentu kousá dosshen aña pasá na hende ainda por tin impakto riba e generashon aktual. Algun eksperto ku tabata presente na e mesa di diálogo ku perito, a indiká ku pasado por bira aktivo pa medio di entre otro memoria, kurpa, mutashon di DNA, edukashon, enseñansa, media i otro tipo di práktika, instrumento i sistema. Awendia tin diferente estudio sientífiko tokante e materia akí. Prinsipalmente riba e manera ku trouma i desigualdat por pasa di generashon pa generashon.

3. Impakto riba nos identidat kolektivo: Identidat kolektivo ta e sintimentu ku hende ta eksperensiá di ta pertenesé na un grupo di referensia òf un komunidat. Identidat kolektivo ta importante pa motibu ku e ta determinante pa nos komportashon, nos manera di anda, nos konvikshonnan, nos manera di pensa i nos manera di mira mundu. Den e relashon entre esun ku ta dominá i esun dominá, identidat kolektivo i prinsipalmente tambe e desaroyo di identidat kolektivo ta un faktor mashá importante.

4. Impakto riba narativo: Den kuadro di un traspaso libertadó di generashon pa generashon pa loke ta trata historia di sklabitut, ta di sumo importansia pa e narativo ta eksakto. Den e kaso akí ta trata di prosesamentu di propio realidat basá riba pasado. Un narativo eksakto di pursí por sirbi pa wak problema na un manera diferente i nombra problema na un forma diferente. E por yuda hende deskubrí solushonnan nobo i por sosodé ku hende ta superá i laga susesonan ku síndrome lòs: manera entre otro e Síndrome di 'Stockholm' serka e hende esklavisá ku ta flui for di impakto di sklabitut.

5. Impakto sosial: Den e kaso akí ta referí na e impakto sosial i impakto sosial struktural. Ta bai aki pa e hirarkia sosial, e lag sosial i distinshon di klase.

Un otro aspekto ku tin di haber ku impakto sosial ta repartishon di entrada i rikesa den relashon ku rasa, grupo étniko i koló. Patronchi di bida tambe ta hunga un papel pa loke ta trata e impakto sosial, partikularmente si tuma na kuenta e barionan i e zonanan kaminda hende ta biba. Pa ilustrá esaki por tuma e diferensia enorme na Kòrsou entre Bándabou, Bándariba i besindario di Janthiel, un ke otro relatá na klase i rasa. E impakto sosial por keda relatá na desigualdat i inhustisia ankrá den klase, rasa, koló i grupo étniko. E falta di konsientisashon ku e sistemanan i ideologianan persistente akí ta presente i e ròl ku nan ta hunga den bida diario tambe ta un aspekto importante relashoná ku e impakto sosial. Meskos tambe e miedu pa reta e sistema i ideologianan akí i trese kambio. Aki por referí tambe na e falta di ehèmpel di otro sistemanan i ideologianan ku ta mas positivo i emansipatorio.

6. Impakto kultural: Aki mester pensa por ehèmpel riba e dekadensia òf desaparishon kompletu di diferente kustumber Afrikano, e akulturashon i kreolisashon, e dominio di e idioma Hulandes den enseñansa, den gobernashon, den asuntunan relashoná ku nos leinan i nos sistema hudisial i hinter nos kuido di salubridat. A konsekuenisa di e puntonan ya menshoná nos por tuma nota kon ideanan importá, pensamentunan, teorianan i ideologianan por tin influensia fuerte i negativo riba e áreanan menshoná i tumando nan na konsiderashon, ta resultá di ta straño pa nos propio manera di ta i na nos nesesidat real. Tur esaki ta kousa alienashon sosial kultural i ta hasi koheshon sosial difísil.



Sierto grupo étniko, konkretamente bisá e Yu di Kòrsou pretu, ta forma e grupo di mas grandi di hende será den prizòn, miéntras e hende blanku práktikamente no ta resultá den prizòn.

Aprobashon presupuesto CMC

WILLEMSTAD – En konekshon ku e pandemia di COVID-19, Gobièrnu di Kòrsou a aprobá e presupuesto nobo di Curaçao Medical Center (CMC) pa reforsá su ekipo ku un total di 38 persona, ku ta konsistí di 30 zùster / bruder di kuido intensivo i 8 dòkter spesialista. Na promé instante CMC a pidi pa por haña un total di 48 personal adishonal, pero a base di e presupuesto disponibel a baha esaki te ku 38 persona.

PRESUPUESTO NOBO DI CMC PA AYUDO DI COVID-19

CURAÇAO MEDICAL CENTER

	PA LUNA	PA LUNA		PA LUNA	PA LUNA	TOTAL	TOTAL
PERSONAL KUIDO INTENSIVO	1X	30X	SPESIALISTANAN MÉDIKO	1X	8X	1 LUNA	3 LUNA
MENSUALMENTE:			MENSUALMENTE:				
SALARIO	5,622	168,660	SALARIO	24,500	196,000	364,660	1,093,980
GASTUNAN DUNADÒ DI TRABOU	1,533	45,998	GASTUNAN DUNADÒ DI TRABOU	123	980	46,978	140,935
AKOMODASHON	2,500	75,000	AKOMODASHON	2,500	20,000	95,000	285,000
TARIFA TMI	2,300	69,000	TARIFA TMI	2,300	18,400	87,400	262,200
TOTAL MENSUALMENTE	11,955	358,658	TOTAL MENSUALMENTE	29,423	235,380	594,038	1,782,115
GASTUNAN PA UN SOLO BIAHA:			GASTUNAN PA UN SOLO BIAHA:				
PASASHI DI IDA I BUÈLTA (UN SOLO BIAHA)	2,000	60,000	PASASHI DI IDA I BUÈLTA (UN SOLO BIAHA)	2,000	16,000	76,000	76,000
PÈRMIT DI EMPLEO	1,000	15,000	PÈRMIT DI EMPLEO	1,000	4,000	19,000	19,000
PÈRMIT DI ESTADIA	655	9,825	PÈRMIT DI ESTADIA	655	2,620	12,445	12,445
TOTAL GASTUNAN PA UN SOLO BIAHA	3,655	84,825	TOTAL GASTUNAN PA UN SOLO BIAHA	3,655	22,620	107,445	107,445
TRANSPORTE (SHUTTLE)							110,000
TOTAL		443,483			258,000		1,999,560

Gobièrnu di Kòrsou | 564 0440 gobiernu.cw

Gobièrnu di Kòrsou lo kubri gastu di salario i akomodashon pa e personal akí i alabes gastu di e 'uitzendbureau' ku a haña e proyekto akí na su enkargo.

Aserka gobièrnu tabatin un reunion bilateral ku VWS (Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport), kaminda Hulanda a indiká ku ta bai pone fondonan adishonal disponibel pa yuda karga e gastu di 10 AMI personal. Esaki ta nifiká ku e tim di enfermero ku ya ta dunando sosten na personal di CMC den kuido intensivo, por sigui hasi esaki pa algun siman mas te na momentu ku e tim nobo di 38 persona yega Kòrsou. Esaki ta baha e preshon finansiero ku gobièrnu mester a krea pa yuda CMC ku 2 mion florin.

E fondonan lo keda transferí pa kuenta di CMC den e dianan benidero, di forma ku por kuminsá kontratá e tim nobo i laga e personal bini mas pronto ku ta posibel for di eksterior. E siguiente tabèl ta duna un indikashon transparente di e diferente gastunan relashoná ku e trayekto akí.

Detenshon den kaso di ladronisia

KRALENDIJK-- Den kuadro di un investigashon ku reshèrshi di VVC ta realisando relashoná ku ladronisia ku a tuma lugá dia 28 di yüli último, a realisá un detenshon.

Riba e fecha ariba menshoná e hòmber sospechoso S.C.A. di 38 aña di edat nasé na Kòrsou, lo mester a hòrta palu i otro materialnan. Esaki a tuma lugá riba un tereno di konstrukshon na Kaminda Roma. Djaluna 23 di ougùstùs ultimo, alrededor di 08.40'or a detené e sospechoso na warda di reshèrshi.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Ministerio di Enseñansa ta honra koleganan ku a baha ku VVU

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou konforme lei a duna oportunidat pa amtenarnan baha ku penshun (VVU) mas tempran i di forma boluntario. Vários kolega den e ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) a disidí di hasi uzo di e oportunidat aki i a baha ku penshun. P'esei Minister di ESKD sr. Sithree "Cey" van Heydoorn a invitá e koleganan aki pa yamanan danki i hasi entrega di un sertifikado di apresio e koleganan aki.

E promé grupo aki, ta baha entrante 1 ougùstùs 2021. Tin mas persona ku tambe ta baha durante di e periodo benidero i ta na su lugá pa duna tur un sertifikado di apresio pa e forma ku nan a ehersé nan funshon dignamente den e ministerio.

Riba e sertifikado por tuma nota di un diseño kaminda ta mira tur e kolornan di kada ministerio pa motibu ku e koleganan aki a traha pa un gobièrnu. Vários di nan a traha na e diferente ministerionan i a sirbi komunidat pa mas ku 30 aña. Alabes sra. Susan Larmonie-van Heydoorn na nòmber di tim di maneho di ministerio tambe a partisipá na e aktividat i yama e koleganan danki na nòmber di henter e ministerio.

E koleganan ku a opta pa bai ku VVU ta: sr. Edgar Cardoze, sra. Shardina Granville-Trinidad, sr. Francis Chantalou, sra. Louella Getrouw, sr. Richard Cleopa, sra. Imelda Francois i sra. Meridith Bonafacio-Statia. Minister van Heydoorn a yama nan kada un danki na nòmber di Gobièrnu i a deseá nan éksito awor ku nan ta bai sigui gosa di un etapa nobo di nan bida.

Kiebro i ladronisia na establesimentu ku ta bende karni i otro artíkulonan

WILLEMSTAD-- Den oranan di mainta di djaluna , alrededor di 07.47or di mainta polis a risibí notifikashon di un kaso di kiebro i ladronisia ku a tuma lugá na un establesimentu na Veeris.

Deskonosínan den oranan di mardugá, lo a kòrta un muraya di e negoshi aki i bai ku un kantidat grandi di palèt di karni. E kaso aki ta den investigashon i ta supliká tur siudadano ku keda aserká pa kumpra karni, sea na kaha of detayá, pa no hasi esaki pero avisá polis mesora. Kumprando artíkulonan hortá, ta hasi bo kómplise na e krímen aki i bo ta kastigabel pa enkubrimentu.

Kualke persona ku tin informashon tokante di e ladronisia brutal aki, tuma kontakto ku polis na 917 of e liña anónimo 108.

Ayera tabata un dia historico

Formacion Social pa Hobennan Femenino a bira realidad

ORANJESTAD-- Desde cu 4 aña pasa cu Minister Glenbert Croes a bira e Minister encarga cu Formacion Social (Sociale Vormingstraject), tabata su deseo pa por duna hobennan femenino tambe e mesun oportunidad.

“Cuatro aña pasa nos a propone nos mes pa duna nos hobennan femenino e mesun oportunidad pa por forma parti di e trayecto di Formacion Social, pa nan tambe por tin e chens di rehace nan bida, cu un formacion nobo cu lo crea e futuro nobo cu nan tin derecho riba dje. Pa por siña biba cu etica, disciplina, compromiso y dedicacion, cu un formacion militar ta brinda cu ta bira e balornan cu lo guia- y yuda nos hobennan femenino den sigui educa nan mes pa oportunidadnan laboral nobo. 4 aña despues e vision aki ta bira realidad.”

Minister Glenbert Croes ta gradici Gobierno pa e sosten pa e vision, en especial na nos Minister Presidente Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia Andin Bikker, pa apoya e oportunidad aki cu awe nos ta brindando nos hobennan femenino cu e trayecto di Formacion Social. Manera cu e mandatario a expresa na e hobennan durante su encuentro cu nan: “Den transcurso di bida bo lo cay lanta un paar di biaha. Pero importante ta pa semper lanta para y cana bay den e rumbo cu abo kier pa bo bida tuma.”





Minister ta agradecido na e liderasgo di Jessica Ras cu ta hoofd SVT. E mandatario ta orguyoso di nos Arumil bou liderasgo di Capitan Kelly y ta hopi agradecido na Comandante di Marinierskazerne y Ministerio di Defensa pa e apoyo y pa a kere den e vision aki. E trayecto femenino di Formacion Social/ SVT ta e inspiracion pa bin cu trayectonan igual den otro paisnan di Reino Hulandes. Aruba ta e prome y ta marca historia un bes mas. E nomber di e prome 14 participanten aki, lo wordo graba pa semper pasobra nan ta e fundeshi pa e continuidad di e proyecto aki. E futuro nobo pa nan, a cuminsa 23 di augustus 2021.





Pick-up por poco a bay laman na Boca Mahos

ORANJESTAD -- Pa un descuido un pickup a hera bay awa na Boca Mahos. Danki Dios ningun hende a keda herida, pero si e susto tabata bastante.

A avisa Polis di e caso aki. Tambe a pidi presencia di takelwagen p’asina evita cu e auto cay den Boca Mahos. E no tabata un trabou facil ya cu e dos wielnan dilanti a keda pega na baranca.

A bringa basta pa logra saca e auto p’asina evita cu e ta bay awa. E laman tabata basta bruto ayera.



ARUBA

Iglesia New Life Tabernacle a organisa un tremendo "Beach clean-up"

ORANJESTAD -- Recientemente e "Zondagschool" di Iglesia New Life Tabernacle a organisa un accion di limpiesa n'e beachnan di Boca Grandi y Grape Field. E tabata un exitoso beach clean-up, unda cu a participa alrededor di 13 persona.

Tabatin muchanan jong bao 12 aña, tambe participacion di teenagers y personanan adulto. E accion a cuminsa for di 08:00 di mainta y a termina banda di 10:00 am. Nan a logra colecta mas di 10 saco di sushi. E coordinadornan di e grupo mes a percura pa hiba e saconan di sushi Dump. Aruba Reef Care Foundation a yuda cu saco di plastic y gloves.



Polis a detene homber cu a persigui su pareha y yiu

ORANJESTAD -- Diadomingo anochi den careda di 9:20 varios unidad di Polis a bay pazuid di e rotonde ex Sasaki, cu ta bay direccion Playa. Polisnan a ser manda pura debi cu un homber den un Chevrolet Vivant color blanco tabata sigui su pareha.

Tabata trata di un pareha basta hoben cu lo tin un yiu cu otro.

E homber den e Chevrolet Vivant tabata core cu plachi number di aña 2019, papelnan no tabata ordo tampoco.

Polisnan a logra stop e auto, mientras e dama tabata den un Daihatsu shinishi poco mas leu para. Eynan e dama basta emociona a conta Polisnan di e problema cu e tin cu su pareha.

Mirando estado di e homber, Polisnan a opta pa deten'e y asina evita cu mas laat e lo bay haci problema.

E homber segun Polis tabata bou influencia tambe y a pidi pa transportwagen.

E homber a roga Polisnan tur manera pa nan no deten'e y segun su persona e no a haci nada.





Nicolaas Store riba 'Akuerdo di Gobernashon'



Un foto di e edifisio di Nicolaas Store ta aparesé riba e akuerdo di gobernashon ku partidonan MEP i Raiz a firma. Nicolaas Store tabata negoshi fundá pa e boneriano Noni Nicolaas den e bario San Nicolas, Aruba. Noni a establesé su mes komo komersiante na Aruba den kuminsamentu di añanan trinta. A firma tambe e akuerdo di gobernashon den e edifisio aki siman pasá, manera e invitashon ta mustra. Aktualmente Nicolaas Store ta un museo komunitario.

Doksologia final

Únikamente "dor di Kristu, kuné i den djE"nos por yega na Tata.

E palabra ***"doksologia" ta bini di griego "doxa", ku ta nifiká "gloria". Doksologia, por tantu, ta nifiká glorifikashon.***

Henter e selebrashon di Misa tin e funshon akí di alabansa, di bendishon, di glorifikashon. Pero ***e plegaria eukarístiko ta e kurason di e liturgia akí***. E plegaria ta kuminsá ku e prefasio, alsando e kurasonnan na Tata. E ta kontinuá ku Sanctus, proklamando santidat di Dios i su gloria ku ta yena universo. Na final di e plegaria eukarístiko, e saserdote ta resitá e doksologia final akí, alabansa di e Trinidad. Den dje, e saserdote ta alsa e Víktima sagrado i sosteniendo E na laira, riba tur realidatnan temporal, i ta bisa:

«Pa medio di djE, huntu kunÉ i den djE, na Abo, Tur honor ta toka na Bo, Dios, Tata Todopoderoso, den unidat di Spiritu Santu, den tur siglo di siglonan».

Iglesia ta konfesá e úniko mediashon di Kristu i su Saserdosio supremo. Sólo "dor di Kristu, kunÉ i den djE" nos por yega na Tata, "niun hende no por yega serka Tata, si no ta pa medio di Mi" (Hn 14, 6). Nos sa ku nos obranan ta agradabel na Dios dor di mediashon di Kristu. ***Nos bida uní na su bida, na su morto, na su resurekshon, ta honor i gloria di e Trinidad.***

Iglesia ta eksistí pa glorifikashon di Dios, pa esaki presisamente e pueblo kristian saserdotal a ser kongregá: pa alsa Dios den Eukaristia e máksimo alabansa posibel i pa atraé den djE, na fabor di henter humanidat innumerabel biennan material i spiritual. ***Pues ta den Eukaristia ta kaminda Iglesia ta ekspresá i manifestá su mes totalmente.***

Esaki ta e bon momento pa señalá ku e partisipashon aktivo di fielnan, no ta konsistí den resitá huntu ku e saserdote e fórmula doksológiko akí. Segun e Ordenashon General di e Misal Romano, ***"solamente e saserdote prinsipal pronunsiá e doksologia final di e Plegaria eukarístiko solamente i, si ta parse bon, huntu ku sobra kon selebrantenan, pero fielnan no". (OGMR, 233).***

E pueblo kristian ta hasi e plegaria eukarístiko di dje i ta kompletá e gran doksologia trinitaria bisando: Amèn. E ta e Amèn mas solèm di e Misa. Den siglo III tabata numerá e privilegionan prinsipal di e pueblo kristian den e siguiente términonan: skucha e orashon eukarístiko, pronunsiá e Amèn i risibí e pan divino. Ku e Amèn akí, e pueblo a firma e Santo Sakrifisio. San Agustin ta bisa: ***"Bisa Amèn ta nifiká suskribí".*** Hasta den e época carolingia no ta bisa e palabranan final di e kanon den silensio, únikamente p'asina ku e pueblo lo por a kontestá nan bisando Amèn na bos altu.

E palabra Amèn ta kisas e aklamashon litúrgiko prinsipal di e liturgia kristian. E término Amèn ta bini di e Antiguo Aliansa: «E levitanan lo alsa bos i den bos altu lo bisa tur hende di Israel... I henter e pueblo lo kontestá bisando: Amèn» (Dt 27,15-26; +1Crón 16,36; Neh 8,6). ***Segun e diverso kontekstonan, Amèn ta nifiká, pues: «Asina ta, esaki ta e bèrdat, asina sea».***

Pues, den e Aliansa Nobo e Amèn antiguo ta sigui resonando. E ta e aklamashon karakterístiko di e liturgia selestial (+Ap 3,14; 5,14; 7,11-12; 19,4), i den e tradishon kristian e ta konservá henter su vigor ekspresivo mashá antiguo (+1Cor 14,16; 2Cor 1,20).

Manera henter liturgia, pronunsiashon di e Amèn tin un sentido vital. E no mester ta un mero kontesta duná ku lepnan, sino ku e tin un balor di atheshon na e misterio ku ta ser selebrá. Bisa Amèn ta nifiká uni bo mes ku Kristu, deseá di hasi mi bida un doksologia, ke men, un glorifikashon di e Trinidad uní na e misterio Paskual di e Redentor.

Ser "alabansa di su gloria" ta parti esensial di e vokashon kristian. Un be mas ta komprobá kon liturgia mester ta bida. Den e doksologia ta realisá un rekapitulashon di e gloria di henter e kreashon den Kristu. Atraves di su obediensia i amor te na e krus, Kristu a realisá e glorifikashon perfekto di Tata: "Tata, glorifiká bo Nòmber" (Hn 12, 28) i a alkansá e glorifikashon perfekto di su humanidat uní na e Verbo: ***"Tata, duna Mi gloria awor aki den Bo presensia, e mesun gloria ku Mi tabatin huntu ku Bo promé ku mundu a eksistí" (***Hn 17, 5). Nos mester uni nos mes ku nos bida na e glorifikashon akí di e Trinidad. ***Uniendo nos na Kristu, ofresiendo henter nos bida kunÉ, e alegria i penanan, e éksito i frakasonan, e trabou i tur loke nos ta hasi, nos ta kombertí "den Kristu, dor di djE i den djE" den alabansa di e gloria di e Trinidad.***



Dikon resa?

«Orashon ta bergonsoso», Nietzsche a skirbi. Mas bien e lo mester a bisa ku ta trata di un akto asina natural manera bebe òf respirá. «Hende ta sinti nesesidat di Dios di mesun manera ku awa i oksígeno ta resultá impresindibel pe» (Alexis Carrel).

Por añadí ku orashon no ta pèrdida di e dignidat di hende, manera no ta e nesesidat pa kompartí felisidat i pena entre esnan ku ta stima. E orguyo propio di Prometeo ta un mito kontra naturalesa. Hende ta trahá pa stima i ta alkansá su plenitut den amor.

Pakiko orashon ta sirbi?

–E mihó imágen pa komprondé nos bida den Dios ta esun di e aliansa i e matrimonio. Orashon ta pa fe loke diálogo ta pa amor den matrimonio. Sin diálogo e amor ta debilitá i ta kaba na nada. Asina ta sosodé ku fe sin orashon.

«Mi ta kreyente pero no praktikante», nos ta skucha nan bisa. Nos lo por kontestá invertiendo e términonan: «Kisas boso ta mas praktikante di loke boso ta bisa –ya ku e práktika religioso no ta limitá su mes na e kulto –, i ménos kreyente di loke boso ta pensa –den e midí en kua boso ta bandoná orashon –».

–Orashon ta ademas un eksigensia di nos bida moral. «Sin mi, Hesus ta bisa, boso no por hasi nada» (Hn 15,5).

«Dios –San Agustín ta bisa– ta proponé nos dos kategoria di kos: esnan posibel p'asina nos hasi nan i esnan imposibel p'asina ku nos ta pidié e forsa nesesario pa hasi nan».

–Orashon ta, na mesun tempu, un derecho: priva nos di djE lo ta un kibokashon: «Tur ku ta kansá i kargá, bini serka Mi i Ami lo duna boso sosiegu» (Mt 11,28).

–Siendo orashon un nesesidat pa hende, e ta tambe un deber pa ku Dios. Nos ta resa entregando nos tempu na Dios, pasobra E ta Dios. Resando nos ta ekspresá lo apsoluto di Dios, nos ta keda dilanti di djE.

I nos bida ta bira hinter e orashon. Sin dje e akshon ta derivá den un búskeda inkonsiente di nos mes.

–Orashon ta un servisio na Iglesia. «Tur alma ku e ta alsa, e ta alsa mundu», Elizabeth Lesœur lo bisa.

–Orashon semper ta ser atendé, al ménos si nos no pidi Dios pa E bira kómplise di nos kobardia i flohedat, sino ku nos ta suplik'É pa asistí nos pa hasi su boluntat, den kua nos felisidat ta. Asina Kristu a siña nos resa den Nos Tata.

Kon resa?

Aki loke mas ta bal ta e eksperensia. Ta siña resa, resando.

–Orashon ta un kombate. I un kombate ku mester bolbe kuminsá kuné kada dia. Nos ta lanta fo'i kama komo pagano kada mainta, i kada mainta nos mester bolbe lanta fo'i kama na e realidatnan di fe: adorá, pidi pordon i yama danki.

–E orashon outéntiko ta, na mesun tempu, spontáneo i metódiko. Esaki ta surgi den kualkier instante, pero mester di momento i lugánan apropiá, si nos ke pa e no ta na benefisio di kapricho i flohedat.

–Su fuente ta Santa Skritura, salmonan i bida di Hesus konkretamente, pero ta akudí tambe na fórmulanan ya trahá, manera Nos Tata i Avemaria, ku ta bini na ser komo e palunan di sosten pa e alpinista den e subida.

–Sentimentu i ideanan ta sekundario. Lo importante ta amor, e boluntat pa stima. Ya nos ta resando ora, dilanti Dios, nos ta rekonosé nos inkapasidat pa resa i hasi di nos e palabranan di e apòstelnan na Hesus: «Señor, siña nos resa» (Lk 11,1).

–Tambe nos ta resa ora, den presensia di Dios, nos ta meditá den nos kurason e susesonan di bida diario.

Hopi kreyente ta deskurashá dor di nan inkapasidat di konsentrashon, dor di nan «distraishonnan». En realidat, e ideanan diripiente, ku ta stroba nos atenshon, inkluso por konstituí e idea di un outéntiko orashon personal, si nos laga Dios evangelisá nos atraves di nan.

–Ta alkansá e punto di mas haltu di e orashon den e puru komunion ku Dios den silensio. E no ta asina difísil, mester di un poko di tempu, konfiansa i firmesa pa alkans'é. E rosario, apesar di su aparente monotonia, ta kondusí progresivamente na e presensia akí dilanti Dios esnan ku E ta konfia.

«Keda lantá i resa» (Mt 26,41), Hesus a bisa. I E mes tabata duna ehèmpel di loke E tabata konsehá, resando oranan largu anochi, manera na Getsemaní.

• «Tin ku resa semper, sin deskurashá» (Lk 18,1)

Rekordando 45 aña Extra

Air Europe na Boneiru

EXTRA semper a sigui ku wowo di falki e moveshonnan di aviashon na Aeropuerto Flamingo.
Ta basta kompania di aviashon a yega di bishitá e isla aki. Por ehèmpel Air Europe. Reporteronan di Extra a saka foto di e momentunan ku Air Europe tabata na Boneiru. Asta den e avion a pèrmití pa saka foto. Larry Gerharts i su kompania a atendé ku e avion aki.







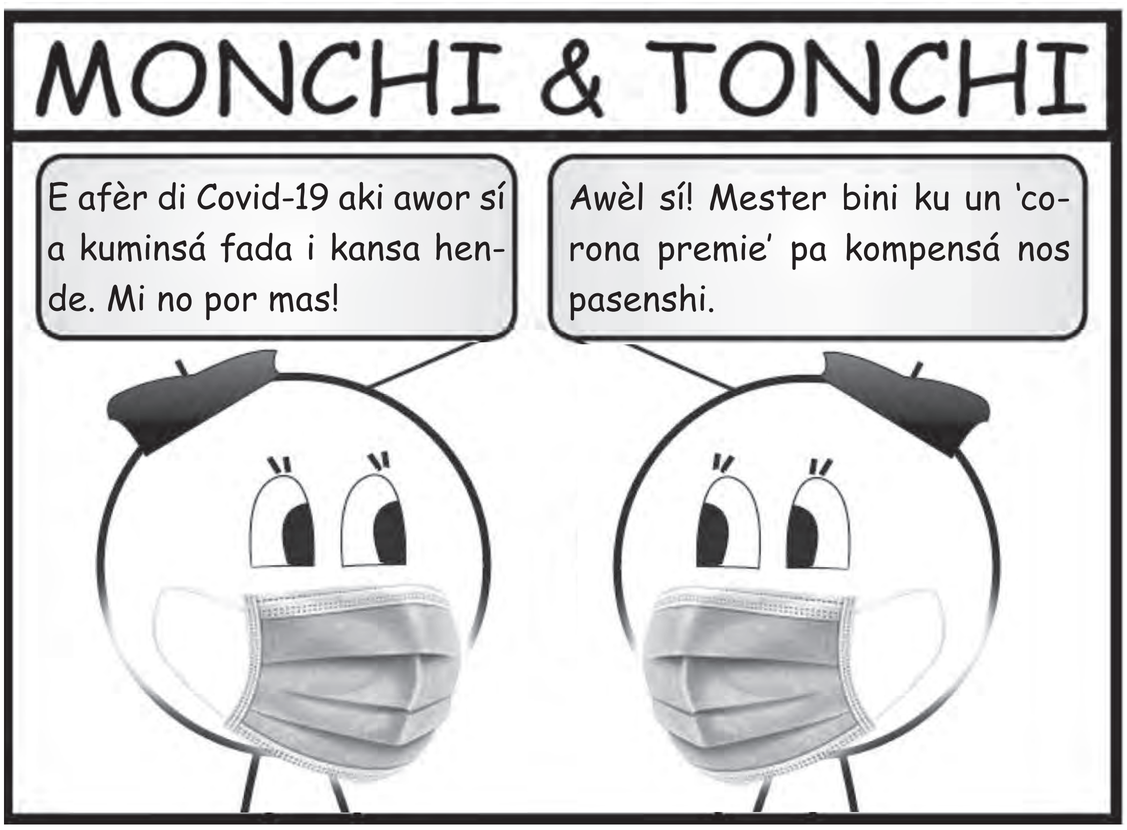


Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djárason 25 ougùstùs 2021

12.00 Herensia:
Eddy Christiaan 6
13.00 Dokumental:
80 Aña Aviashon Na Boneiru
14.00 Herensia:
Juan Maximi Boezem (Paito)
15.00 BAPA:
David Mooman & Marina Melis
16.00 Herensia:
Jacintha Dorothea-Eusenia 1
17.00 AkíKorsou:
Hugh Lopes
18.00 Herensia:
Carlos Feliciano Pikerie
19.00 BAPA:
Henry Toré
(12 Aña Kapsula Di Tempu Di Lions)
20.00 Aktualidat:
Hennyson Thielman
21.00 Aki Statia:
Gershwin Lopes
22.00 Herensia:
Marcel Gumbs
23.00 BAPA:
Edwin van der Giessen, Hubert 'Ibi' Statie, Albert Christiaan

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djárason 25 ougùstùs 2021



Ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente djabièrnè tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá, aproksimadamente 4 Bft, djaweps de bes en kuando fuerte, 5 Bft. Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

Boneiru a golia Virgin Island 9-0

KRALENDIJK--Nos selekshon U15 di futbòl, djaluna último a golia e tim di US Virgin Island ku skor di 9-0 den tremendo partido pa loke ta trata e kompromisonan di CFU na Santo Domingo preparando pa otro aña.

Nan a hinka un total di 9 gol pues den e partido, selebrando tambe kumpleaño di dos di e hungadónan.

Outornan di e golnan di e partido ta Deyon Martijn ku a hinka 4 gol.

Milan Blanken 1 gol.

Amir Winklaar 1 gol.

Jahquis van Horne 1 gol.

Rhiordan Piar 1 gol.

Melchi Biante 1 gol.

E dosnan ku a hasi aña djaluna último ta Jeremy Jimenez i Jurion Ascencion.

E siguiente kompromiso di nos selekshon U15 ta awe djárason kontra Aruba.

Aruba i Boneiru ta empatá na punto i averahe di gol.

Tur dos tin 1 wega ganá 2-1 i 9-0.

Nos tin ku gana Aruba i pasa dilanti.

Nos ta deseá nos selekshon tur pero tur klase di éksito. Riba potrètnan outornan di e golnan di e partido, tambe e dos hóbennan ku a hasi aña djaluna último.





Meskos ku tabata e kaso ku Young Boys i s.v. Estrellas

S.V. Vitesse ta pidi pa hunga wega entre Young Boys i s.v. Vitesse tambe di nobo

KRALENDIJK--Direktiva di s.v. Vitesse ta pidi pa laga e wega di s.v. Vitesse i Young Boys tuma lugá meskos ku ta e kaso ku e wega entre Young Boys i s.v. Estrellas.

Den un karta ku a bai pa direktiva di Federashon Futbòl Boneriano ku kopia pa klupnan afiliá, karta di e sekretario di s.v. Vitesse, sr. Eric Soliano, ta bisa ku apesar ku a atvèrtí FFB pa no laga e enkuentro entre Young Boys i S.V Estrellas tuma lugá, tòg FFB ta mustra su mal uso di poder i laga esaki tuma lugá tòg.

Esaki ta un deskriminashon di marka mayo i un bia mas sr. Luty Balentin ta mustra su maneho di "Power Play", ku lo no kumbiní e deporte rei futbòl aki na Boneiru.

For di prinsipio, di akuerdo ku sr. Soliano den nan karta di protesta, nan a indiká ku e hungadó di Young Boys enkuestion ta ilegal pa partisipá na e wega debí na karchi kòrá ku e la risibí i no a kumpli ku e reglanan vigente.

Ku esaki S.V. Estrellas a protesta i despues di bai i bini den tantu komishon di protesta i komishon di apelashon, ta bin resultá ku sr. Luty Balentin, lesa FFB, ta tuma un desishon unilateral i kompletamente for di regla, i alabes kontra desishon di e komishon di apelashon.

Ku esaki mustrando atrobe e mal uso di poder di sr. Balentin na nòmber di FFB, anke ku a atvèrtí na vários okashon i asta a pidi pa un reunion èkstra ordinario i a bolbe atvèrtí pa no hunga e wega entre e dos ekiponan ariba menshoná, pa asina nan por klara algun fayonan kometé promé ku por sigui. No a tende. Tèrkedat ta mal kos. Esaki ta trese kuné ku e partido enkuestion a hunga di nobo, ta nifiká ku e partido entre S.V. Vitesse kontra Young Boys tambe mester wòrdu hungá di nobo. S.V. Vitesse tin mesun derecho debí ku e hungadó enkuestion tambe a partisipá den e wega di Young Boys kontra di S.V. Vitesse.

Si tuma nota di e tabla di posishon, S.V. Vitesse ainda tin posibilidat pa kai den e 4 finalistanan i klasifiká si nan hunga e partido di nobo kontra Young Boys, manera ku esaki a tuma lugá entre Young Boys i S.V. Estrellas, pa e mésun motibunan.

Nan ta bolbe atvèrtí sr. Luty Balentin, na nòmber di FFB, pa asumí su responsabilidat i stòp ku deskriminashon i tuma e kaso di S.V. Vitesse aki hopi na serio.

Organisashon madre di Futbol internashonal FIFA no ta pèrmití e sorto di deskriminashonnan aki tampoko.

Lòs di e echo ku nan lo tuma e kamindanan hurídiko pa atendé riba nan derechonan, tumando nota ku sr. Balentin kuesta loke kuesta no ta respetá reglanan i alabes ta deskriminá, nan lo no basilá pa trese e parti di deskriminashon aki di sr. Balentin na nòmber di FFB, den nos futbòl aki na Boneiru, na konosementu di organisashonnan manera CFU, CONCACAF i FIFA.

Nan di S.V. Vitesse ta atvèrtí pa último bia pa FFB tuma e pasonan korekto pa asina, despues ku tòg a laga e partido entre Young Boys i S.V. Estrellas tuma lugá, pa laga e wega di S.V. Vitesse i Young Boys tambe hunga di nobo.

Por último nan ke sa i ta bolbe atvèrtí ku te ainda no a yama tampoko e reunion èkstra ordinario ku ekiponan a pidi.

Aki tambe sr. Balentin na nòmber di FFB a falta ku reglanan.

Nan ta spera di por risibí kontestanan satisfaktorio dentro di 24 ora di FFB.

Na nòmber di S.V. Vitesse, Eric Soleana Sekretario di S.V. Vitesse.

E karta aki ta fechá 23-08-2021.

Resultado weganan beisbòl Tur Strea

KRALENDIJK-- Fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djasabra último, tabatin e weganan di beisbòl hubenil di Tur Strea kuminsando na muchanan di edatnan hopi hopi chikitu, di 3 aña te ku 16 aña.

E weganan a tuma lugá na Don Julio Angela Ballpark na Amboina.

Tabata sigur tremendo partidonan di beisbòl di nos futuronan demostrando tremendo abilidat den e deporte di beisbòl.

Resultadonan

Kategoria U6.

All Star Team B a gana All Star Team A ku skor di 20-16.

Kategoria U8.

All Star Team A a gana All Star Team B ku skor di 16-13.

Kategoria U12.

All Stars Team A a gana All Star Team B ku skor di 13-10.

Kategoria U16.

All Stars Team A a gana All Star Team B ku skor di 13-4.

Tremendo tabata e partidonan, sigur bon apoyá tambe pa mayornan i fanátikonan ku a presensiá esakinan.

Bano ta regresá Hulanda 9 sèptèmber

KRALENDIJK--Masahista sr. Urbano "Bano" Pourier manera ya nos a trese na publisidat, dia 9 sèmper 2021 ku ta aki dos siman, ta bandona Boneiru pa regresá Hulanda serka su famia.

E ta regresá Hulanda pa sosegá su kurpa i disfrutá di su fakansi serka su famia.

Bano Pourier a hasi un tremendo trabou komo masahista aki na Boneiru i ta regresá Hulanda satisfecho di por a sirbi e komunidat boneriano, mui spesial e deporte di futbòl aki na Boneiru.

E ta manda un gradisimentu na tur hende, na tur e deportistanan ku a sa di hasi uso di su servisionan.

Di otro un banda e ta spera di a laga un bon trabou atras, di loke e la hasi durante tur e tempu ku e la traha ku tur e futbolistanan.

E ta bai Hulanda kontentu pasó su tempu di bai sosegá su kurpa a yega, pero e lo bin Boneiru ku fakansi i lo "keep in touch" ku tur e deporistanan na Boneiru pa mira nan progreso.

Un bia mas danki na tur ku a buta konfiansa den su persona komo masahista aki na Boneiru.

Masha masha danki.

Esaki di parti sr. Urbano "Bano" Pourier.

Arriba Perú i Juventus a parti punto 0-0

KRALENDIJK--E ekiponan di futbòl di nos isla den kampionato futbòl organisá pa FFB, e ekiponan Arriba Perú i Juventus, djadumingu último den nan último partido di e kampionato regular, ta parti punto ku otro ku empate di 0-0, sin yega na gol pues den e partido.

E partido aki tabata partido nr. 42 di e kampionato di FFB, un partido ku no a konosé gol.

Tabata un partido ku ambos ekipo no ta yega Buèlta 4 mas i ta hungando pa posishoná nan mes pa Kopa FFB.

Den promé mitar di e partido, e partido no a mira gol, 0-0 tabata e skor momentu ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu.

E di dos mitar e ekiponan buskando e gol di bai dilanti den e partido, pero niun di dos no ta logra, sin resultado pues, e partido ta finalisá 0-0.

Rèfrinan ku a dirigí e partido aki ta Geoffrey Angela, asistí na banda na Benjamin Henricus i Amos Melaan.

Un total di 39 fanátiko a paga pa mira e partido aki, di kua 29 adulto i 10 fanátiko riba 60 aña.

Un danki di parti FFB na e fanátikonan ku a paga pa mira e partido.

Riba potrètnan rèfrinan ku a dirigí e partido i e ekiponan.







Sifra di bakunashon COVID-19

Te ku: 21-08-21

Kantidat di persona 18+ ku a pasa angua **minimalmente 1x:**	15473	+ 45
Kantidat di persona 18+ ku ta **kompletamente** bakuná:	13505	+ 74
Kantidat di persona di 12-17 aña ku a pasa angua **minimalmente 1 x:**	532	+ 47
Kantidat di persona di 12-17 aña ku ta **kompletamente** bakuná:	347	+ 62

Kantidat di e di promé i e di dos angua di e dia promé

#BANBAKUNÁ Registra awor! www.boneirukrisis.com 0800 0900 (grátis)





